

USB Floppy Disk Drive

Operating Instructions _____	GB
Mode d'emploi _____	FR
Bedienungsanleitung _____	DE
Istruzioni per l'uso _____	IT
Guía de instrucciones _____	ES
Manual de instruções _____	PT
Инструкция по эксплуатации _____	RU

MPF88E/MPF82E

Owner's Record

The model and serial number are located on the bottom of the drive unit. Record the serial number in the space provided below. Refer to these numbers whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. _____ MPF88E/MPF82E

Serial No. _____

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Caution

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Note:

If you have any questions about this product, you may call the telephone number listed on the "Technical Support" page. The telephone number below is not for customer service but only for official purpose.

Declaration of Conformity

Trade Name: SONY
Model No.: MPF88E/MPF82E
Responsible Party: Sony Electronics Inc.
Address: 680 Kinderkamack
Road, Oradell, NJ
07649 USA
Telephone No.: 201-930-6972

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

NOTICE TO USERS

Device drivers ©2002 Sony Corporation.
Documentation ©2002 Sony Corporation.
All rights reserved. This manual or device drivers described herein, in whole or in part, may not be reproduced, translated to any machine-readable form without prior written approval from Sony Corporation.

IN NO EVENT SHALL SONY CORPORATION BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON TORT, CONTRACT, OR OTHERWISE, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS MANUAL, THE DEVICE DRIVERS OR OTHER INFORMATION CONTAINED HEREIN OR THE USE THEREOF.

Sony Corporation reserves the right to make any modification to this manual or the information contained herein at any time without notice.

SONY CORPORATION IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO OR LOSS OF ANY PROGRAMS, DATA, OR OTHER INFORMATION STORED ON ANY MEDIA.

Trademarks

- Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Macintosh, Mac, PowerBook, Power Macintosh, iMac, iBook, and Mac OS are registered trademarks or trademarks of Apple Computer, Inc.
- Other system names, product names, and company names appearing in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective holders, even though not indicated by the ® or TM marks.

Before you use the drive for the first time, you must install the device driver on your computer.

Before connecting the drive, see page 7 for details about the device driver installation procedure. Also see the end user license agreement on page 15.

Table of Contents

Overview 4

Overview	4
Package Contents	4
System Requirements	4
Supported Floppy Disks	4
Parts and Functions	5
Using the USB Floppy Disk Drive	5

Installation 7

Installing the Windows XP Device Driver	7
Installing the Windows Me Device Driver	7
Installing the Windows 2000 Device Driver	8
Installing the Windows 98 Device Driver	10
Installing the Mac OS 9.x/Mac OS X Device Driver	12
Installing the Mac OS 8.6 Device Driver	12

Appendix 13

Specifications	13
----------------------	----

Technical Support 14

End User License

Agreement	15
-----------------	----

GB

Overview

The USB Floppy Disk Drive is a portable floppy disk drive compatible with Windows and Macintosh systems, connected and powered through a USB interface.

Package Contents

The USB Floppy Disk Drive package contains the following:

- MPF88E/MPF82E USB Floppy Disk Drive
- Operating Instructions (this guide)
- USB Floppy Disk Drive Device Driver CD-ROM

System Requirements

The USB Floppy Disk Drive requires the following minimum system configuration:

- PC/AT compatible personal computer
 - Preinstalled Windows 98, Windows 2000 Professional, Windows Me, or Windows XP
 - USB port
 - CD-ROM drive (or device that can read CD-ROM)

- Macintosh system
 - Power Mac G4, G4 Cube, iMac, iBook, PowerBook G4
 - Preinstalled Mac OS 8.6, Mac OS 9 or later, Mac OS X 10.1 or later

Notes

- Mac OS X 10.0 does not support this drive.
 - With Mac OS X, format floppy disks with the “Erase” command of the Disk Utility and select the “Mac OS Standard” format.
 - Mac OS X cannot format unformatted floppy disks.
- USB port (USB connector on Macintosh computer)

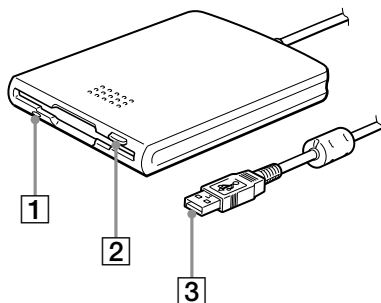
Supported Floppy Disks

The USB Floppy Disk Drive supports the following floppy disks:

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
 - 2HD (Mac standard format)

Parts and Functions

This section describes the USB Floppy Disk Drive parts and functions.



1 Status indicator

Indicates the status of the drive. It lights when the floppy disk in the drive is being accessed.

2 Eject button

Push this button to eject a floppy disk from the drive.

3 USB connector

Use to connect the drive to your computer.

Using the USB Floppy Disk Drive

This section describes how to use the USB Floppy Disk Drive.

To insert and eject a floppy disk with Windows

- 1 Holding a floppy disk label side up, push it into the drive until you hear a click.
- 2 Perform the desired operations with the floppy disk from your computer.
- 3 To eject the floppy disk, wait until the status indicator goes off, and then push the eject button.

Note

Do not eject the floppy disk from the drive while the status indicator is on as this may result in data loss or damage.

To insert and eject a floppy disk with Macintosh

- 1 Holding a floppy disk label side up, push it into the drive until you hear a click.
A floppy disk icon appears on your desktop.
- 2 Perform the desired operations with the floppy disk from your computer.

- 3** To eject the floppy disk, drag the floppy disk icon to the trash can on your desktop.

A message confirming that you can eject the floppy disk from the drive appears.

- 4** Push the eject button of the drive.

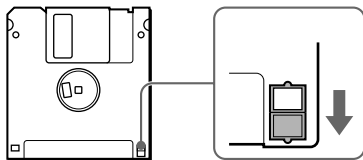
Notes

- Do not eject the floppy disk by pushing the eject button before dragging the floppy disk icon to the trash can as this may result in data loss or damage.
- It is recommended to eject the floppy disk from the drive before your computer goes into sleep mode.

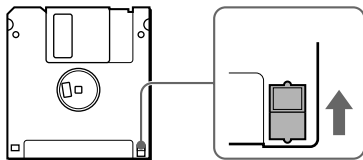
To write-protect a floppy disk

To prevent data on a floppy disk from being overwritten, you can write-protect the floppy disk. When the floppy disk is write-protected, data cannot be saved on it.

To write-protect a floppy disk, push the write-protect tab as illustrated below.



To remove the write-protection on a floppy disk, push the write-protect tab as illustrated below.



Installing the Windows XP Device Driver

Windows XP does not require a device driver to use the USB Floppy Disk Drive because the device driver is already installed. It is automatically found when you connect the drive to your computer.

Installing the Windows Me Device Driver

This section explains how to install the USB Floppy Disk Drive device driver on a system running Windows Me.

To install the device driver

- 1 Insert USB Floppy Disk Drive Device Driver CD-ROM into the CD-ROM drive of your computer.

- 2 Connect the USB connector of the USB Floppy Disk Drive to the USB port of your computer. The Add New Hardware wizard starts and the following dialog box appears.



- 3 Select “Specify the location of the driver (Advanced)”, and then click [Next]. The following dialog box appears.



- 4 Select the “Specify a location” check box and type “X:\Win2000.ME” (where X is your CD-ROM drive letter) in the box.

Note

Make sure that all the other check boxes are clear.

- 5 Click [Next].
The following dialog box appears.



- 6 Confirm the location of the device driver.

Note

If the location is not
“X:\WIN2000.ME\SONYU2K.INF”
(where X is your CD-ROM drive letter),
click [Back] and return to step 3.

- 7 Click [Next] to install the device driver.
- 8 When installation is complete,
click [Finish].

Installing the Windows 2000 Device Driver

This section explains how to install the USB Floppy Disk Drive device driver on a system running Windows 2000.

To install the device driver

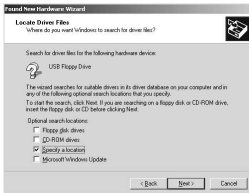
- 1 Insert USB Floppy Disk Drive Device Driver CD-ROM into the CD-ROM drive of your computer.
- 2 Connect the USB connector of the USB Floppy Disk Drive to the USB port of your computer. The Found New Hardware wizard starts and the following dialog box appears.



- 3** Click [Next].
The following dialog box appears.



- 4** Select “Search for a suitable driver for my device (recommended)”, and then click [Next].
The following dialog box appears.



- 5** Select the “Specify a location” check box.
Note
Make sure that all the other check boxes are clear.

- 6** Click [Next].
The following dialog box appears.



- 7** In the “Copy manufacturer's files from” box, type “X:\Win2000.ME” (where X is your CD-ROM drive letter), and then click [OK].
The following dialog box appears.



- 8** Confirm the location of the device driver.

Note

If the driver location is not “X:\win2000.mel\sonyfu2k.inf” (where X is your CD-ROM drive letter), click [Back] and return to step 4.

- 9** Click [Next] to install the device driver.
10 When installation is complete, click [Finish].

Installing the Windows 98 Device Driver

This section explains how to install the USB Floppy Disk Drive device driver on a system running Windows 98.

To install the device driver

- 1 Insert USB Floppy Disk Drive Device Driver CD-ROM into the CD-ROM drive of your computer.
- 2 Connect the USB connector of the USB Floppy Disk Drive to the USB port of your computer. The Add New Hardware wizard starts and the following dialog box appears.



- 3 Click [Next]. The following dialog box appears.



- 4 Select “Search for the best drivers for your device (Recommended)”, and then click [Next]. The following dialog box appears.



- 5 Select the “Specify a location” check box and type “X:\Win98” (where X is your CD-ROM drive letter) in the box, and then click [Next]. The following dialog box appears.



- 6 Confirm the location of the device driver.

Note

If the location is not “X:\WIN98\SONYUFD1.INF” (where X is your CD-ROM drive letter), click [Back] and return to step 4.

- 7 Click [Next] to install the device driver. When installation is complete, click [Finish].

The following dialog box appears.



- 8 Click [Next], and then repeat steps 4 and 5. When you are done, the following dialog box appears.



- 9 Select “The updated driver (Recommended)”, and then click [Next].

The following dialog box appears.



- 10 Confirm the location of the device driver.

Note

If the location is not “X:\WIN98\SONYUFD2.INF” (where X is your CD-ROM drive letter), click [Back] and return to step 9.

- 11 Click [Next] to install the device driver.

- 12 When installation is complete, click [Finish].

Installing the Mac OS 9.x/Mac OS X Device Driver

Mac OS 9 or later, and Mac OS X 10.1 or later versions do not require a device driver to use the USB Floppy Disk Drive.

Notes

- With Mac OS X, format floppy disks with the “Erase” command of the Disk Utility and select the “Mac OS Standard” format.
- Mac OS X cannot format unformatted floppy disks.

Installing the Mac OS 8.6 Device Driver

Mac OS 8.6 needs USB Mass Storage Support 1.3.5 to use the USB Floppy Disk Drive.

Visit the Apple Web site at the address below to download USB Mass Storage Support 1.3.5 and installation instructions.

- <http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=60394>

Note

If you do not have an Apple ID, you must create an account to access the USB Mass Storage Support 1.3.5 article page. Follow the instructions on the screen to create a new account. After your account is created, the USB Mass Storage Support 1.3.5 article page opens automatically.

Specifications

Power requirements

DC 4.75 to 5.25 V (powered by the USB port)

Power consumption

0.5 A (2.5 W)

Operating temperature

5 to 35°C (41 to 95°F)

Operating humidity

20 to 80% RH (no condensation)

Storage environments

-20 to 55°C (-4 to 131°F) at 15 to 90% RH (no condensation)

Supported floppy disks

3.5-inch micro floppy disk (2HD and 2DD)

Support formats

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
 - 2HD (Mac standard format)

Interface

USB
(MPF88E/MPF82E)

Dimensions (W×D×H)

Approx. 103 × 140 × 16.6 mm
(excluding cable and protrusions)

Weight

Approx. 280 g (MPF88E)
Approx. 270 g (MPF82E)

Technical Support

Local technical support service is only available in the following sales regions.

● **For customers in the USA
(Sony Electronics Inc.)**

Monday to Saturday 8:00 a.m. - 8:00 p.m.
CT

- Toll free: 1-800-588-3847
- Free telephone support is offered for 90 days after your first call. USA technical support only: Web-based technical support is free and available 24 hours a day, 7 days a week.
- Web site:
<http://sony.storagesupport.com/>

● **For customers in Europe**

Refer to “Customer Support and Service” of the European guarantee certificate.

● **For customers in Australia
and New Zealand
(Sony Australia Limited)**

Monday to Friday 8:30 a.m. - 6:00
p.m. EST

- Toll free: (Australia) 1300-13-7669
(NZ) 0800-7669-7895
- Web site:
www.sony.com.au/support.asp
- E-mail:
cic-customerissues@ap.sony.com

● **For customers in Hong Kong
(Sony Corporation of Hong
Kong Service Center)**

Monday to Friday 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

- Hotline: 28335129
- Product information Web site:
[http://www.sony.com.hk/
Electronics/cp](http://www.sony.com.hk/Electronics/cp)

● **For customers in China
(Sony Corporation of Hong
Kong, China Customer Call
Center)**

Monday to Friday 8:30 a.m. - 7:00 p.m.,
Saturday 9:00 a.m. - 4:30 p.m.

- Toll free: 86-800-810-2228
- Product information Web site:
[http://www.sony.com.cn/
electronics/edmh/home.htm](http://www.sony.com.cn/electronics/edmh/home.htm)
- E-mail:
EDMH-shanghai@sony.com.cn

● **For customers in Korea
(Sony Korea Corp.)**

Monday to Friday 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
CS center of Sony Korea
Tel.: 080-777-2000

● **For customers in Taiwan
(Sony Taiwan Limited)**

Monday to Friday 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
Computer Peripheral Department
Tel.: 02-2522-7920

● **For customers in Singapore,
Malaysia, Thailand, the
Philippines, Indonesia,
Vietnam, South Africa, and
India
(Sony Electronics Singapore
Pte. Ltd.)**

Monday to Friday 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tel.: (65) 6544 7393

End User License Agreement

IMPORTANT NOTICE

The following "END USER LICENSE AGREEMENT" applies to the USB Floppy Disk Drive Device Driver software provided by Sony. Please read the following "END USER LICENSE AGREEMENT" before installing. By installing the device driver software, you agree to the "END USER LICENSE AGREEMENT".

END USER LICENSE AGREEMENT

This is a legal agreement between you (hereafter referred to as the User) and Sony Corporation (hereafter referred to as Sony) pertaining to the right to use the USB Floppy Disk Drive Device Driver software (hereafter referred to as the PROGRAM). Using the PROGRAM indicates your acceptance of these terms and conclusion of the Agreement between the User and Sony.

- 1 Copyright and all other rights relating to the PROGRAM and documents accompanying the PROGRAM are owned by Sony or the original rightful person or organization (hereafter referred to as the original rightful person) granting Sony the right to use the PROGRAM. The User is granted no rights other than those specified in this agreement.
- 2 Sony grants the User the non-exclusive, indivisible and non-transferable right to use the PROGRAM for the purpose of using the Sony product "USB floppy disk drive" for which the PROGRAM designates.
- 3 The User may not transfer the Right of Use described above to any third party nor allow for any third party to use the PROGRAM unless the User obtains the advance written permission of Sony.
- 4 The User may not export or transport the PROGRAM or documents accompanying the PROGRAM from the country where the User installed the PROGRAM to any other country.
- 5 The User may not (i) update, add to, or modify nor (ii) de-assemble or de-compile the PROGRAM either in whole or in part.
- 6 THE PROGRAM IS PROVIDED "AS IS" WITHOUT EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NON-DEFECTIVENESS.
- 7 If any dispute relating to infringement of copyright, patent, or other intangible property rights arises between the User and a third party as a consequence of use of the PROGRAM, the User shall settle the dispute at the User's own expense, and shall make no claim against Sony or the original rightful person.
- 8 Sony may terminate your license upon notice for failure to comply with any of these Terms. Any such termination shall not affect any payments, any compensation for damage. Upon termination, you must immediately destroy the Software together with all copies in any form.
- 9 This Agreement has several non-English language versions for the reference purpose only. In the event of any discrepancy between the English language version and any other language version, the English language version shall prevail.

Avant d'utiliser le lecteur pour la première fois, vous devez installer le pilote sur l'ordinateur.

Avant de raccorder le lecteur, reportez-vous à la page 6 pour plus de détails sur la procédure d'installation du pilote.

Consultez également l'accord de licence de l'utilisateur final page 15.

Table des matières

Aperçu	3
Aperçu	3
Contenu de la boîte	3
Conditions système	3
Disquettes acceptées	3
Nomenclature	4
Utilisation du lecteur de disquette USB	4

Installation	6
Installation du pilote de périphérique Windows XP	6
Installation du pilote de périphérique Windows Me	6
Installation du pilote de périphérique Windows 2000	7
Installation du pilote de périphérique Windows 98	9
Installation du pilote de périphérique Mac OS 9.x/Mac OS X	11
Installation du pilote de périphérique Mac OS 8.6	11

Appendice	12
Spécifications	12

Support technique	13
--------------------------------	-----------

Accord de licence utilisateur	15
------------------------------------------------	-----------

Aperçu

Le lecteur de disquette USB est un lecteur portable compatible avec les systèmes Windows et Macintosh, raccordé et alimenté via une interface USB.

Contenu de la boîte

Chaque boîte contient les articles suivants :

- Lecteur de disquette USB MPF88E/MPF82E
- Mode d'emploi (ce guide)
- CD-ROM du pilote de périphérique pour le lecteur de disquette USB

Conditions système

Le lecteur de disquette USB nécessite la configuration système minimale suivante :

- Ordinateur personnel compatible PC/AT
 - Windows 98, Windows 2000 Professional, Windows Me ou Windows XP préinstallés
 - Port USB
 - Lecteur CD-ROM (ou périphérique pouvant lire les CD-ROM)

- Système Macintosh
 - Power Mac G4, G4 Cube, iMac, iBook, PowerBook G4
 - Mac OS 8.6, Mac OS 9 ou une version ultérieure, Mac OS X 10.1 ou une version ultérieure préinstallée

Remarques

- Mac OS X 10.0 ne prend pas en charge ce lecteur.
- Sous Mac OS X, formatez les disquettes à l'aide de la commande « Effacer » de l'utilitaire de disque et sélectionnez le format « Mac OS Standard ».
- Mac OS X ne peut formater les disquettes non formatées.
- Port USB (connecteur USB sur ordinateur Macintosh)

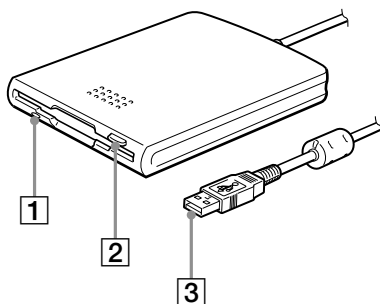
Disquettes acceptées

Le lecteur de disquette USB accepte les disquettes suivantes :

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
 - 2HD (Format standard Mac)

Nomenclature

Cette section décrit les pièces et les fonctions du lecteur de disquette USB.



1 Indicateur Status

Indique l'état du lecteur. Il s'allume lors de l'accès à la disquette dans le lecteur.

2 Bouton Eject

Appuyer sur ce bouton pour éjecter une disquette du lecteur.

3 Connecteur USB

A utiliser pour raccorder le lecteur à l'ordinateur.

Utilisation du lecteur de disquette USB

Cette section décrit comment utiliser le lecteur de disquette USB.

Pour insérer ou éjecter une disquette avec Windows

- 1 Tenir une disquette avec l'étiquette face vers le haut et la pousser dans le lecteur jusqu'à entendre un clic.
- 2 Effectuer les opérations souhaitées avec la disquette à partir de l'ordinateur.
- 3 Pour éjecter la disquette, attendre que l'indicateur Status s'éteigne, puis appuyer sur le bouton Eject.

Remarque

Ne pas éjecter la disquette du lecteur alors que l'indicateur Status est allumé au risque d'endommager ou de perdre des données.

Pour insérer et éjecter une disquette avec Macintosh

- 1 Tenir une disquette avec l'étiquette face vers le haut et la pousser dans le lecteur jusqu'à entendre un clic.
Une icône de disquette apparaît dans le bureau.

2 Effectuer les opérations souhaitées avec la disquette à partir de l'ordinateur.

3 Pour éjecter la disquette, glisser l'icône de disquette dans la corbeille.

Un message apparaît confirmant la possibilité d'éjecter la disquette du lecteur.

4 Appuyer sur le bouton Eject du lecteur.

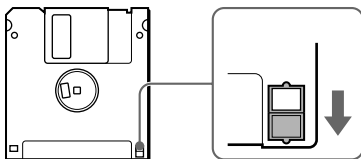
Remarques

- Ne pas essayer d'éjecter la disquette en appuyant sur le bouton Eject sans avoir au préalable glissé l'icône de disquette dans la corbeille car il y a un risque de perte de données ou de dommages.
- Il est recommandé d'éjecter la disquette du lecteur avant que l'ordinateur se mette en mode veille.

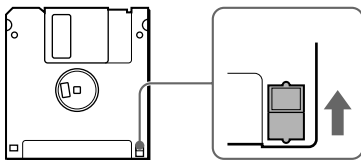
Pour protéger une disquette contre l'écriture

Pour éviter d'écrire sur des données déjà présentes dans une disquette, il est possible de protéger cette dernière contre l'écriture. Lorsque la disquette est protégée contre l'écriture, il n'est pas possible non plus d'enregistrer les données.

Pour protéger la disquette contre l'écriture, pousser la languette de protection tel qu'illustré ci-dessous.



Pour retirer la protection contre l'écriture de la disquette, pousser la languette tel qu'illustré ci-dessous.



Installation du pilote de périphérique Windows XP

Windows XP ne nécessite pas un pilote de périphérique pour utiliser le lecteur de disquette USB car il est déjà installé. Il est automatiquement détecté lorsque le lecteur est raccordé à l'ordinateur.

Installation du pilote de périphérique Windows Me

Cette section explique comment installer le pilote de périphérique pour le lecteur de disquette USB pour un système d'exploitation Windows Me.

Pour installer le pilote de périphérique

- 1 Insérer le CD-ROM du pilote pour le lecteur de disquette USB dans le lecteur CD-ROM de l'ordinateur.
- 2 Raccordez le connecteur USB du lecteur de disquette USB au port USB de votre ordinateur. Le message d'invite « Add New Hardware » démarre et la boîte de dialogue suivante apparaît.



- 3 Sélectionner « Specify the location of the driver (Advanced) », puis cliquer sur [Next].

La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 4 Cocher la case « Specify a location » et taper « X:\Win2000.ME » (X étant la lettre correspondante au lecteur CD-ROM) dans la case.

Remarque

Vérifier que toutes les autres cases à cocher sont vierges.

- 5 Cliquer sur [Next].
La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 6 Confirmer l'emplacement du pilote de périphérique.

Remarque

Si l'emplacement n'est pas « X:\WIN2000.ME\SONYU2K.INF » (X étant la lettre correspondante au lecteur CD-ROM), cliquer sur [Back] et revenir à l'étape 3.

- 7 Cliquer sur [Next] pour installer le pilote de périphérique.
8 Lorsque l'installation est terminée, cliquer sur [Finish].

Installation du pilote de périphérique Windows 2000

Cette section explique comment installer le pilote de périphérique pour le lecteur de disquette USB pour un système d'exploitation Windows 2000.

Pour installer le pilote de périphérique

- 1 Insérer le CD-ROM du pilote pour le lecteur de disquette USB dans le lecteur CD-ROM de l'ordinateur.
- 2 Raccordez le connecteur USB du lecteur de disquette USB au port USB de votre ordinateur. Le message d'invite « Add New Hardware » démarre et la boîte de dialogue suivante apparaît.



- 3** Cliquer sur [Next].
La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 4** Sélectionner « Search for a suitable driver for my device (recommended) » et cliquer sur [Next].
La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 5** Cocher la case « Specify a location ».
Remarque
Vérifier que toutes les autres cases à cocher sont vides.

- 6** Cliquer sur [Next].
La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 7** Dans la case « Copy manufacturer's files from », taper « X:\Win2000.ME » (X étant la lettre correspondante au lecteur CD-ROM), puis cliquer sur [OK].
La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 8** Confirmer l'emplacement du pilote de périphérique.
Remarque
Si l'emplacement du pilote n'est pas « X:\win2000.me\sonyu2k.inf » (X étant la lettre correspondante au lecteur CD-ROM), cliquer sur [Back] et revenir à l'étape 4.
- 9** Cliquer sur [Next] pour installer le pilote de périphérique.
- 10** Lorsque l'installation est terminée, cliquer sur [Finish].

Installation du pilote de périphérique Windows 98

Cette section explique comment installer le pilote de périphérique pour le lecteur de disquette USB pour un système d'exploitation Windows 98.

Pour installer le pilote de périphérique

- 1 Insérer le CD-ROM du pilote pour le lecteur de disquette USB dans le lecteur CD-ROM de l'ordinateur.
- 2 Raccordez le connecteur USB du lecteur de disquette USB au port USB de votre ordinateur. Le message d'invite « Add New Hardware » démarre et la boîte de dialogue suivante apparaît.



- 3 Cliquer sur [Next]. La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 4 Sélectionner « Search for the best drivers for your device (recommended) » et cliquer sur [Next]. La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 5 Cocher la case « Specify a location » et taper « X:\Win98 » (X étant la lettre correspondante au lecteur CD-ROM) dans la case, puis cliquer sur [Next]. La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 6** Confirmer l'emplacement du pilote de périphérique.

Remarque

Si l'emplacement n'est pas « X:\WIN98\SONYUFD1.INF » (X étant la lettre correspondante au lecteur CD-ROM), cliquer sur [Back] et revenir à l'étape 4.

- 7** Cliquer sur [Next] pour installer le pilote de périphérique. Lorsque l'installation est terminée, cliquer sur [Finish]. La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 8** Cliquer sur [Next], puis répéter les étapes 4 et 5. La boîte de dialogue suivante apparaît après.



- 9** Sélectionner « The updated driver (Recommended) », puis cliquer sur [Next].

La boîte de dialogue suivante apparaît.



- 10** Confirmer l'emplacement du pilote de périphérique.

Remarque

Si l'emplacement n'est pas « X:\WIN98\SONYUFD2.INF » (X étant la lettre correspondante au lecteur CD-ROM), cliquer sur [Back] et revenir à l'étape 9.

- 11** Cliquer sur [Next] pour installer le pilote de périphérique.

- 12** Lorsque l'installation est terminée, cliquer sur [Finish].

Installation du pilote de périphérique Mac OS 9.x/Mac OS X

Vous n'avez pas besoin de pilote de périphérique pour utiliser le lecteur de disquettes avec Mac OS 9 ou une version ultérieure et Mac OS X 10.1 ou des versions ultérieures.

Remarques

- Sous Mac OS X, formatez les disquettes à l'aide de la commande « Effacer » de l'utilitaire de disque et sélectionnez le format « Mac OS Standard ».
- Mac OS X ne peut formater les disquettes non formatées.

Installation du pilote de périphérique Mac OS 8.6

Mac OS 8.6 nécessite USB Mass Storage Support 1.3.5 pour utiliser le lecteur de disquette USB.

Visiter le site Web de Apple à l'adresse ci-dessous pour télécharger USB Mass Storage Support 1.3.5 et les instructions d'installation.

- <http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=60394>

Remarque

Si l'on ne possède pas un Apple ID, il faut créer un compte pour accéder à la page USB Mass Storage Support 1.3.5. Suivre les instructions sur l'écran pour créer un nouveau compte. Une fois le compte créé, la page USB Mass Storage Support 1.3.5 s'ouvre automatiquement.

Spécifications

Conditions d'alimentation

4.75 à 5.25 V CC (alimentation par le port USB)

Consommation électrique

0.5 A (2.5 W)

Température d'utilisation

5 à 35°C (41 à 95°F)

Humidité d'utilisation

20 à 80% d'humidité relative (sans condensation)

Environnement de rangement

-20 à 55°C (-4 à 131°F) avec 15 à 90% d'humidité relative (sans condensation)

disquettes acceptées

Disquette micro 3.5 pouces (2HD et 2DD)

Formats acceptés

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
 - 2HD (format standard Mac)

Interface

USB

(MPF88E/MPF82E)

Dimensions (L×P×H)

Env. 103 × 140 × 16.6 mm (hors câble et saillies)

Poids

Env. 280 g (MPF88E)

Env. 270 g (MPF82E)

Le service de support technique local est uniquement disponible dans les régions de vente suivantes.

● Pour les consommateurs aux Etats-Unis (Sony Electronics Inc.)

Du lundi au samedi de 08h00 à 20h00 (HC)

- Numéro vert : 1-800-588-3847
- Un support technique téléphonique est offert pendant les 90 jours suivant votre premier appel. Support technique aux Etats-Unis uniquement : Le support technique en ligne est gratuit et disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.
- Site Internet : <http://sony.storagesupport.com/>

● Pour les consommateurs en Europe

Reportez-vous à la section relative au support technique et au service après-vente du certificat de garantie pour l'Europe.

● Pour les consommateurs en Australie et en Nouvelle-Zélande (Sony Australia Limited)

Du lundi au vendredi de 08h30 à 18h00 (Heure de l'Est)

- Numéro vert :
(Australie) 1300-13-7669
(Nouvelle-Zélande) 0800-7669-7895
- Site Internet : www.sony.com.au/support.asp
- Courrier électronique : cic-customerissues@ap.sony.com

● Pour les consommateurs à Hong Kong (Sony Corporation du Hong Kong Service Center)

Du lundi au vendredi de 09h00 à 18h00

- Service d'assistance téléphonique : 28335129
- Site Internet d'information produit : <http://www.sony.com.hk/Electronics/cp>

● Pour les consommateurs en Chine (Sony Corporation du Hong Kong, China Customer Call Center)

Du lundi au vendredi de 08h30 à 19h00, le samedi de 09h00 à 16h30.

- Numéro vert : 86-800-810-2228
- Site Internet d'information produit : <http://www.sony.com.cn/electronics/edmh/home.htm>
- Courrier électronique : EDMH-shanghai@sony.com.cn

● Pour les consommateurs en Corée (Sony Korea Corp.)

Du lundi au vendredi de 10h00 à 19h00

Centre de service après-vente de Sony Korea

Tél. : 080-777-2000

● Pour les consommateurs à Taiwan (Sony Taiwan Limited)

Du lundi au vendredi de 10h00 à 17h00

Département périphériques d'ordinateur

Tél. : 02-2522-7920

● **Pour les consommateurs à
Singapour, en Malaisie, en
Thaïlande, aux Philippines, en
Indonésie, au Vietnam, en
Afrique du Sud et en Inde
(Sony Electronics Singapore
Pte. Ltd.)**

Du lundi au vendredi de 09h00 à 17h00

Tél. : (65) 6544 7393

Accord de licence utilisateur

AVIS IMPORTANT

L'ACCORD DE LICENCE UTILISATEUR suivant s'applique au logiciel du pilote du lecteur de disquettes USB fourni par Sony. Lisez l'ACCORD DE LICENCE

UTILISATEUR avant l'installation. En installant le logiciel du pilote, vous acceptez l'ACCORD DE LICENCE UTILISATEUR.

ACCORD DE LICENCE UTILISATEUR

Le présent accord constitue un engagement légal entre vous (désigné ci-après par Utilisateur) et Sony Corporation (désigné ci-après par Sony) concernant le droit d'utilisation du logiciel du pilote du lecteur de disquettes (désigné ci-après par PROGRAMME). En utilisant le PROGRAMME, vous acceptez les termes et la conclusion de l'accord entre l'Utilisateur et Sony.

- 1 Les droits d'auteur et tous les autres droits relatifs au PROGRAMME, ainsi que les documents accompagnant le PROGRAMME sont la propriété de Sony ou de l'ayant droit ou de l'organisation original(e) (désigné(e) ci-après par l'ayant droit original), accordant à Sony le droit d'utiliser le PROGRAMME. L'utilisateur ne dispose d'aucun autre droit que ceux spécifiés dans cet accord.
- 2 Sony accorde à l'utilisateur le droit non exclusif, indivisible et non transférable d'utiliser le PROGRAMME pour utiliser « le lecteur de disquette USB » pour lequel le PROGRAMME est conçu.
- 3 L'utilisateur n'est pas autorisé à transférer le droit d'utilisation décrit ci-dessus à un tiers et ne peut autoriser un tiers à utiliser le PROGRAMME sauf si l'utilisateur obtient une autorisation écrite préalable de Sony.
- 4 L'utilisateur ne peut pas exporter ou transporter le PROGRAMME ou les documents l'accompagnant du pays d'installation du PROGRAMME vers un autre pays.
- 5 L'utilisateur n'est pas autorisé à (i) mettre à jour, compléter, modifier, ni (ii) démonter ou décompiler le PROGRAMME entièrement ou en partie.
- 6 LE PROGRAMME EST FOURNI « TEL QUEL » SANS AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER.
- 7 En cas de litige relatif à la violation du droit d'auteur, de brevet ou d'autres droits de propriété immatérielle entre l'utilisateur et un tiers suite à l'utilisation du PROGRAMME, l'utilisateur prendra le litige à sa charge et ne pourra exiger aucune indemnisation de la part de Sony ou de l'ayant droit original.
- 8 Sony se réserve le droit de mettre un terme au présent accord en cas de non respect des termes de celui-ci. La résiliation du présent accord n'entraîne aucun paiement ni aucune indemnité de dédommagement. Une fois l'accord résilié, le logiciel ainsi que toutes les copies doivent être détruits.
- 9 Cet accord est rédigé dans des versions autres que la version anglaise à des fins de référence uniquement. En cas de désaccord entre la version anglaise et une autre langue, c'est la version anglaise qui fait foi.

Diese Ausrüstung erfüllt die Europäischen EMC-Bestimmungen für die Verwendung in folgender / folgenden Umgebung(en):

- Wohngegenden
- Gewerbegebiete
- Leichtindustriegebiete

(Diese Ausrüstung erfüllt die Bestimmungen der Norm EN55022, KlasseB.)

Bevor Sie das Laufwerk zum ersten Mal verwenden, müssen Sie den Gerätetreiber auf dem Computer installieren.

Schlagen Sie bitte auf Seite 6 weitere Einzelheiten zur Installation des Gerätetreibers nach, bevor Sie das Laufwerk anschließen. Lesen Sie bitte auch den Endbenutzerlizenzvertrag auf Seite 15.

Inhalt

Überblick 3

Überblick	3
Lieferumfang	3
Systemvoraussetzungen	3
Unterstützte Disketten	3
Bauteile und deren Funktion	4
Gebrauch des USB-Diskettenlaufwerks	4

Installation 6

Installation des Gerätetreibers für Windows XP	6
Installation des Gerätetreibers für Windows Me	6
Installation des Gerätetreibers für Windows 2000	7
Installation des Gerätetreibers für Windows 98	9
Installieren des Mac OS 9.x-/ Mac OS X-Gerätetreibers	11
Installation des Gerätetreibers für Mac OS 8.6	11

Anhang 12

Technische Daten	12
------------------------	----

Technischer Kundendienst ... 13

Endbenutzerlizenzvertrag ... 15

Überblick

Das USB-Diskettenlaufwerk ist ein mit dem Windows- und dem Macintosh-Betriebssystem kompatibles externes Diskettenlaufwerk. Der Anschluss an den Computer und die Stromversorgung erfolgt über eine USB-Schnittstelle.

Lieferumfang

Im Lieferumfang des USB-Diskettenlaufwerks ist Folgendes enthalten:

- MPF88E/MPF82E USB-Diskettenlaufwerk
- Bedienungsanleitung (die vorliegende Anleitung)
- CD-ROM mit dem Gerätetreiber für das USB-Diskettenlaufwerk

Systemvoraussetzungen

Zum Betrieb des USB-Diskettenlaufwerks ist wenigstens die folgende Systemumgebung notwendig:

- PC/AT-kompatibler Computer
 - Vorinstalliertes Windows 98, Windows 2000 Professional, Windows Me oder Windows XP
 - USB-Anschluss
 - CD-ROM-Laufwerk (oder ein Gerät zum Lesen von CD-ROMs)

- Macintosh
 - Power Mac G4, G4 Cube, iMac, iBook, PowerBook G4
 - Mac OS 8.6, Mac OS 9 oder höher, Mac OS X 10.1 oder höher vorinstalliert

Hinweise

- Das Mac OS X 10.0 unterstützt dieses Laufwerk nicht.
- Mit dem Mac OS X verwenden Sie zum Formatieren von Disketten den Befehl „Löschen“ im Festplatten-Dienstprogramm und wählen das Format „Mac OS Standard“.
- Das Mac OS X kann unformatierte Disketten nicht formatieren.
- USB-Anschluss (USB-Anschluss am Macintosh-Computer)

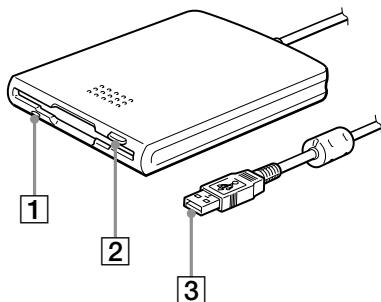
Unterstützte Disketten

Das USB-Diskettenlaufwerk unterstützt die folgenden Diskettenformate:

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1,44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1,44 MB)
 - 2HD (Mac-Standardformat)

Bauteile und deren Funktion

Dieser Abschnitt behandelt die Bauteile des USB-Diskettenlaufwerks und deren jeweilige Funktion.



1 Statusanzeige

Zeigt den Status des Laufwerks an. Diese Anzeige leuchtet, wenn auf die Diskette im Laufwerk zugegriffen wird.

2 Auswurfaste

Diese Taste wird gedrückt, um die Diskette aus dem Laufwerk auszuwerfen.

3 USB-Anschluss

Dient zum Anschluss des Laufwerks an Ihren Computer.

Gebrauch des USB-Diskettenlaufwerks

Dieser Abschnitt behandelt den Gebrauch des USB-Diskettenlaufwerks.

Einschieben und Auswerfen von Disketten mit Windows

- 1 Schieben Sie die Diskette mit der Etikettenseite nach oben ins Laufwerk, bis sie hörbar einrastet.
- 2 Sie können nun von Ihrem Computer aus auf die Diskette zugreifen.
- 3 Zum Auswerfen einer Diskette warten Sie, bis die Statusanzeige erlischt, und drücken anschließend die Auswurfaste.

Hinweis

Werfen Sie die Diskette nicht aus, während die Statusanzeige leuchtet, da ansonsten Daten verlorengehen könnten.

Einschieben und Auswerfen von Disketten mit einem Macintosh

- 1 Schieben Sie die Diskette mit der Etikettenseite nach oben ins Laufwerk, bis sie hörbar einrastet. Auf dem Desktop erscheint ein Diskettensymbol.

- 2 Sie können nun von Ihrem Computer aus auf die Diskette zugreifen.
- 3 Zum Auswerfen einer Diskette ziehen Sie das Diskettensymbol auf den Papierkorb auf Ihrem Desktop.
Eine Meldung bestätigt, dass Sie die Diskette nun auswerfen können.
- 4 Drücken Sie die Auswurfaste des Diskettenlaufwerks.

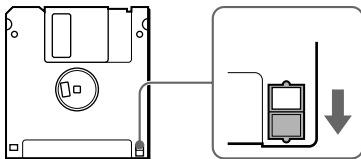
Hinweise

- Drücken Sie nicht auf die Auswurfaste, ohne vorher das Diskettensymbol auf den Papierkorb gezogen zu haben, da ansonsten Daten verlorengehen könnten.
- Disketten sollten aus dem Laufwerk ausgeworfen werden, bevor der Computer in den Ruhezustand wechselt.

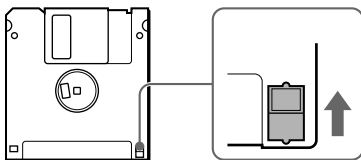
Disketten schreibschützen

Um zu verhindern, dass die Daten auf einer Diskette versehentlich überschrieben werden, können Sie die Diskette schreibschützen. Auf schreibgeschützten Disketten können keine Daten gespeichert werden.

Um eine Diskette schreibzuschützen, schieben Sie den Schreibschutzschalter in die nachstehend abgebildete Richtung.



Zum Aufheben des Schreibschutzes einer Diskette, schieben Sie den Schreibschutzschalter in die nachstehend abgebildete Richtung.



Installation des Gerätetreibers für Windows XP

Unter Windows XP muss kein Gerätetreiber für das USB-Diskettenlaufwerk installiert werden, weil der Treiber bereits installiert ist. Beim Anschluss des Laufwerks an Ihren Computer wird dieser Treiber automatisch ausgewählt.

Installation des Gerätetreibers für Windows Me

Dieser Abschnitt zeigt, wie der Gerätetreiber für das USB-Diskettenlaufwerk unter Windows Me installiert wird.

Installation des Gerätetreibers

- 1 Legen Sie die CD-ROM mit dem USB-Gerätetreiber für das Diskettenlaufwerk ins CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers.

- 2 Verbinden Sie den USB-Anschluss des USB-Diskettenlaufwerks mit dem USB-Anschluss des Computers.

Der Assistent zum Installieren neuer Hardware startet und zeigt das nachstehende Dialogfeld an.



- 3 Wählen Sie „Specify the location of the driver (Advanced)“ und klicken Sie auf [Next].

Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



- 4 Markieren Sie das Kontrollkästchen „Specify a location“ und schreiben Sie „X:\Win2000.ME“ in die Eingabezeile (wobei X für den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks steht).

Hinweis

Vergewissern Sie sich, dass alle anderen Kontrollkästchen nicht markiert sind.

- 5 Klicken Sie auf [Next].
Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



- 6 Bestätigen Sie die Position des Gerätetreibers.

Hinweis

Falls sich der Treiber nicht in „X:\WIN2000.ME\SONYU2K.INF“ befindet (wobei X für den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks steht), klicken Sie auf [Back] und wiederholen Sie Schritt 3.

- 7 Klicken Sie auf [Next], um den Gerätetreiber zu installieren.
- 8 Wenn die Installation abgeschlossen ist, klicken Sie auf [Finish].

Installation des Gerätetreibers für Windows 2000

Dieser Abschnitt zeigt, wie der Gerätetreiber für das USB-Diskettenlaufwerk unter Windows 2000 installiert wird.

Installation des Gerätetreibers

- 1 Legen Sie die CD-ROM mit dem USB-Gerätetreiber für das Diskettenlaufwerk ins CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers.
- 2 Verbinden Sie den USB-Anschluss des USB-Diskettenlaufwerks mit dem USB-Anschluss des Computers.

Der Assistent zum Installieren neuer Hardware startet und zeigt das nachstehende Dialogfeld an.



- 3** Klicken Sie auf [Next].
Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



- 4** Wählen Sie „Search for a suitable driver for my device (recommended)“ und klicken Sie auf [Next].
Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



- 5** Markieren Sie das Kontrollkästchen „Specify a location“.

Hinweis

Vergewissern Sie sich, dass alle anderen Kontrollkästchen nicht markiert sind.

- 6** Klicken Sie auf [Next].
Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



- 7** Schreiben Sie in die „Copy manufacturer's files from“-Eingabezeile „X:\Win2000.ME“ (wobei X für den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks steht) und klicken Sie auf [OK].
Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



- 8** Bestätigen Sie die Position des Gerätetreivers.

Hinweis

Falls sich der Treiber nicht in „X:\win2000.me\sonyu2k.inf“ befindet (wobei X für den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks steht), klicken Sie auf [Back] und wiederholen Sie Schritt 4.

- 9** Klicken Sie auf [Next], um den Gerätetreiber zu installieren.

- 10** Wenn die Installation abgeschlossen ist, klicken Sie auf [Finish].

Installation des Gerätetreibers für Windows 98

Dieser Abschnitt zeigt, wie der Gerätetreiber für das USB-Diskettenlaufwerk unter Windows 98 installiert wird.

Installation des Gerätetreibers

1 Legen Sie die CD-ROM mit dem USB-Gerätetreiber für das Diskettenlaufwerk ins CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers.

2 Verbinden Sie den USB-Anschluss des USB-Diskettenlaufwerks mit dem USB-Anschluss des Computers.

Der Assistent zum Installieren neuer Hardware startet und zeigt das nachstehende Dialogfeld an.



3 Klicken Sie auf [Next]. Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



4 Wählen Sie „Search for the best drivers for your device (Recommended)“ und klicken Sie auf [Next]. Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



5 Markieren Sie das Kontrollkästchen „Specify a location“, schreiben Sie „X:\Win98“ in die Eingabezeile (wobei X für den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks steht) und klicken Sie auf [Next]. Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



- 6** Bestätigen Sie die Position des Gerätetreibers.

Hinweis

Falls sich der Treiber nicht in „X:\WIN98\SONYUFD1.INF“ befindet (wobei X für den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks steht), klicken Sie auf [Back] und wiederholen Sie Schritt 4.

- 7** Klicken Sie auf [Next], um den Gerätetreiber zu installieren. Wenn die Installation abgeschlossen ist, klicken Sie auf [Finish]. Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



- 8** Klicken Sie auf [Next] und wiederholen Sie die Schritte 4 und 5. Wenn Sie fertig sind, wird das nachstehende Dialogfeld angezeigt.



- 9** Wählen Sie „The updated driver (Recommended)“ und klicken Sie auf [Next].

Das nachstehende Dialogfeld wird angezeigt.



- 10** Bestätigen Sie die Position des Gerätetreibers.

Hinweis

Falls sich der Treiber nicht in „X:\WIN98\SONYUFD2.INF“ befindet (wobei X für den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks steht), klicken Sie auf [Back] und wiederholen Sie Schritt 9.

- 11** Klicken Sie auf [Next], um den Gerätetreiber zu installieren.
- 12** Wenn die Installation abgeschlossen ist, klicken Sie auf [Finish].

Installieren des Mac OS 9.x-/Mac OS X-Gerätetreibers

Bei Mac OS 9 oder höher und bei Mac OS X 10.1 oder höher ist zur Verwendung des USB-Diskettenlaufwerks kein Gerätetreiber erforderlich.

Hinweise

- Mit dem Mac OS X verwenden Sie zum Formatieren von Disketten den Befehl „Löschen“ im Festplatten-Dienstprogramm und wählen das Format „Mac OS Standard“.
- Das Mac OS X kann unformatierte Disketten nicht formatieren.

Installation des Gerätetreibers für Mac OS 8.6

Zum Gebrauch des USB-Diskettenlaufwerks unter Mac OS 8.6 ist „USB Mass Storage Support 1.3.5“ erforderlich.

Unter der nachstehenden Adresse können Sie von der Apple Web-Site „USB Mass Storage Support 1.3.5“ samt den dazugehörigen Installationsanweisungen herunterladen.

- <http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=60394>

Hinweis

Falls Sie keinen Apple ID-Account besitzen, müssen Sie einen Account erstellen, um auf die USB Mass Storage Support 1.3.5-Seite zugreifen zu können. Folgen Sie zum Erstellen eines neuen Apple ID-Accounts den am Bildschirm angezeigten Anweisungen. Sobald Sie Ihren Account erstellt haben, wird die USB Mass Storage Support 1.3.5 Artikelseite automatisch geöffnet.

Technische Daten

Stromversorgung

4,75 bis 5,25 V Gleichstrom
(über den USB-Anschluss)

Leistungsaufnahme

0,5 A (2,5 W)

Umgebungstemperatur bei Betrieb

5 bis 35°C

Luftfeuchtigkeit bei Betrieb

20 bis 80% relative Luftfeuchtigkeit
(nicht Kondensation)

Umgebungsbedingungen für Lagerung

-20 bis 55°C bei 15 bis 90% relativer
Luftfeuchtigkeit (nicht Kondensation)

Unterstützte Disketten

3,5-Zoll-Disketten (2HD und 2DD)

Unterstützte Formate

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1,44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1,44 MB)
 - 2HD (Mac-Standardformat)

Schnittstelle

USB
(MPF88E/MPF82E)

Abmessungen (B×T×H)

Etwa 103 × 140 × 16,6 mm (ohne Kabel
und vorstehende Teile)

Gewicht

Etwa 280 g (MPF88E)
Etwa 270 g (MPF82E)

Technische Unterstützung vor Ort steht nur in den folgenden Vertriebsregionen zur Verfügung.

● Für Kunden in den USA (Sony Electronics, Inc)

Montag bis Samstag 8:00 - 20:00 CT

- Gebührenfrei: 1-800-588-3847
- Die gebührenfreie telefonische Unterstützung können Sie 90 Tage lang ab dem ersten Anruf nutzen.
Technische Unterstützung ausschließlich USA: Eine Web-basierte technische Unterstützung steht kostenlos 24 Stunden täglich, 7 Tage in der Woche zur Verfügung.
- Website:
<http://sony.storagesupport.com/>

● Für Kunden in Europa

Lesen Sie unter „Kundenunterstützung und Kundendienst“ des Garantiezertifikats für Europa nach.

● Für Kunden in Australien und Neuseeland (Sony Australia Limited)

Montag bis Freitag 8:30 - 18:00 EST

- Gebührenfrei:
(Australien) 1300-13-7669
(Neuseeland) 0800-7669-7895
- Website:
www.sony.com.au/support.asp
- E-Mail:
cic-customerissues@ap.sony.com

● Für Kunden in Hong Kong (Sony Corporation of Hong Kong Service Center)

Montag bis Freitag 09:00 - 18:00

- Hotline: 28335129
- Produktinformations-Website:
<http://www.sony.com.hk/Electronics/cp>

● Für Kunden in China (Sony Corporation of Hong Kong, China Customer Call Center)

Montag bis Freitag 8:30 - 19:00,
Samstag 9:00 - 16:30

- Gebührenfrei: 86-800-810-2228
- Produktinformations-Website:
<http://www.sony.com.cn/electronics/edmh/home.htm>
- E-Mail:
EDMH-shanghai@sony.com.cn

● Für Kunden in Korea (Sony Korea Corp.)

Montag bis Freitag 10:00 - 19:00
CS Center Sony Korea
Tel.: 080-777-2000

● Für Kunden in Taiwan (Sony Taiwan Limited)

Montag bis Freitag 10:00 - 17:00
Computer Peripheral Department
Tel.: 02-2522-7920

● **Für Kunden in Singapur,
Malaysia, Thailand, den
Philippinen, Indonesien,
Vietnam, Südafrika und Indien
(Sony Electronics Singapore
Pte. Ltd.)**

Montag bis Freitag 09:00:00 - 17:00

Tel.: (65) 6544 7393

Endbenutzerlizenzvertrag

WICHTIGER HINWEIS

Der folgende

„ENDBENUTZERLIZENZVERTRAG“ gilt für die von Sony bereitgestellte Gerätetreibersoftware für USB-Diskettenlaufwerke. Bitte lesen Sie den folgenden

„ENDBENUTZERLIZENZVERTRAG“ durch, bevor Sie diese Software installieren. Indem Sie die Gerätetreibersoftware installieren, erklären Sie sich mit dem

„ENDBENUTZERLIZENZVERTRAG“ einverstanden.

ENDBENUTZERLIZENZVERTRAG

Dies ist eine rechtsgültige Vereinbarung zwischen Ihnen (nachfolgend Benutzer genannt) und der Sony Corporation (nachfolgend Sony genannt) hinsichtlich der Befugnis zur Benutzung der Gerätetreibersoftware für USB-Diskettenlaufwerke (nachfolgend PROGRAMM genannt). Indem Sie das PROGRAMM benutzen, erklären Sie sich mit dem Zustandekommen dieses

Endbenutzerlizenzvertrags zwischen Ihnen (dem Benutzer) und Sony einverstanden und akzeptieren die Bestimmungen des Vertrags.

- 1 Das Urheberrecht und alle weiteren Rechte hinsichtlich des PROGRAMMS und der mit dem PROGRAMM mitgelieferten Dokumentation besitzt Sony oder die ursprünglich berechnigte Person oder Organisation (nachfolgend als die ursprünglich berechnigte Person bezeichnet), die Sony das Recht zur Nutzung des PROGRAMMS gewährt. Dem Benutzer werden keine anderen als die in diesem Vertrag ausdrücklich erwähnten Rechte zugestanden.
- 2 Sony gewährt dem Benutzer das nicht ausschließliche, unteilbare und nicht übertragbare Recht zur Nutzung des PROGRAMMS zum Zweck der Verwendung des Sony-Produkts „USB-Diskettenlaufwerk“, für das das PROGRAMM gedacht ist.
- 3 Der Benutzer darf das oben beschriebene Nutzungsrecht weder einem Dritten übertragen, noch einem Dritten die Nutzung des PROGRAMMS gestatten, ohne dafür die vorherige schriftliche Genehmigung von Sony einzuholen.

- 4 Der Benutzer darf das PROGRAMM und die mit dem PROGRAMM mitgelieferte Dokumentation nicht aus dem Land, in dem er das PROGRAMM installiert hat, in ein anderes Land exportieren oder transportieren.
- 5 Der Benutzer darf das PROGRAMM weder ganz noch auszugsweise (i) aktualisieren, erweitern oder modifizieren bzw. (ii) dekompileieren oder de-assemblieren.
- 6 DAS PROGRAMM WIRD USB-„WIE GESEHEN“ UND OHNE JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GEWÄHRLEISTUNGEN, DARUNTER AUCH GEWÄHRLEISTUNGEN HINSICHTLICH HANDELSÜBLICHER QUALITÄT SOWIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK BZW. FREIHEIT VON MÄNGELN IRGENDWELCHER ART, VERKAUFT.
- 7 Kommt es in Verbindung mit der Nutzung des PROGRAMMS zwischen dem Benutzer und einem Dritten zu einem Streitfall im Hinblick auf eine Verletzung des Urheberrechts, Patents oder anderer immaterieller Vermögenswerte, muss der Benutzer diesen Streitfall auf seine eigenen Kosten beilegen und hat keine Ansprüche gegen Sony oder die ursprünglich berechnigte Person.
- 8 Sollte Sony die Nichteinhaltung einer der Vertragsbestimmungen bekannt werden, so behält Sony sich das Recht vor, diesen Lizenzvertrag einseitig zu beenden. Eine solche einseitige Beendigung berührt nicht Zahlungsverpflichtungen irgendwelcher Art sowie Schadenersatzforderungen. Bei Beendigung des Lizenzvertrags hat der Benutzer die Software sowie alle Kopien derselben, in welcher Form diese auch vorliegen mögen, unverzüglich zu vernichten.
- 9 Die nicht-englischsprachigen Versionen dieses Vertrags dienen ausschließlich Referenzzwecken. Im Fall von Unterschieden zwischen der englischsprachigen Version und den nicht-englischsprachigen Versionen gilt die englischsprachige Version.

Prima di utilizzare l'unità per la prima volta, occorre installare il driver della periferica sul computer.

Prima di collegare l'unità, vedere a pagina 6 per informazioni dettagliate sulla procedura di installazione del driver della periferica. Vedere inoltre il contratto di licenza con l'utente finale a pagina 15.

Indice

Descrizione generale 3

Descrizione generale	3
Contenuto della confezione	3
Sistema richiesto	3
Dischetti floppy supportati	3
Nome e funzione delle varie parti	4
Uso dell'unità USB per dischi floppy .	4

Installazione 6

Installazione del driver per Windows XP	6
Installazione del driver per Windows Me	6
Installazione del driver per Windows 2000	7
Installazione del driver per Windows 98	9
Installazione del driver del dispositivo per Mac OS 9.x/Mac OS X	11
Installazione del driver per Mac OS 8,6	11

Appendice 12

Caratteristiche tecniche	12
--------------------------------	----

Assistenza tecnica 13

Accordo Di Licenza Per L'utente 15

Descrizione generale

L'unità USB per dischi floppy è un'unità portatile per dischi floppy portatile e compatibile sia con Windows che con Mac OS e che viene collegata ed alimentata attraverso l'interfaccia USB.

Contenuto della confezione

La confezione dell'unità USB per dischi floppy contiene quanto segue.

- Unità USB dischi floppy MPF88E/MPF82E
- Istruzioni per l'uso (questa guida)
- CD-ROM per l'unità USB per dischi floppy

Sistema richiesto

L'unità USB per dischi floppy richiede la seguente configurazione minima.

- Personal computer PC/AT compatibile
 - Sistema operativo Windows 98, Windows 2000 Professional, Windows Me o Windows XP
 - Porta USB
 - Unità disco CD-ROM o di altro tipo CD-ROM compatibile

- Sistema Macintosh
 - Power Mac G4, G4 Cube, iMac, iBook, PowerBook G4
 - Mac OS 8.6, Mac OS 9 o versioni successive, Mac OS X 10.1 o versioni successive preinstallate

Note

- Mac OS X 10.0 non supporta la presente unità.
- Con Mac OS X, formattare i dischi floppy mediante il comando "Erase" di Disk Utility, quindi selezionare il formato "Mac OS Standard".
- Con Mac OS X, non è possibile formattare dischi floppy non formattati.
- Porta USB (connettore USB sul Macintosh)

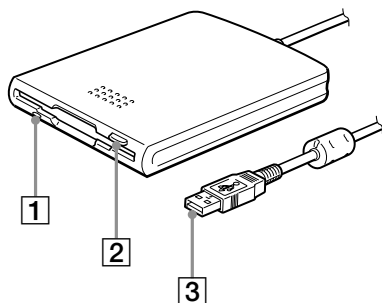
Dischetti floppy supportati

L'unità USB per dischi floppy supporta i seguenti tipi di disco floppy.

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
 - 2HD (formattazione standard Mac)

Nome e funzione delle varie parti

Questa sezione descrive l'unità USB per dischi floppy, le sue parti e le loro funzioni.



1 Indicatore condizioni operative

Indica le condizioni operative dell'unità. Si illumina quando il disco floppy nell'unità sta venendo letto.

2 Pulsante di espulsione

Premere questo pulsante per espellere il disco floppy dall'unità disco.

3 Connettore USB

Usato per collegare l'unità disco al computer.

Uso dell'unità USB per dischi floppy

Questa sezione del manuale descrive l'uso dell'unità USB per dischi floppy.

Inserimento ed espulsione di un disco floppy in ambiente operativo Windows

- 1 Tenere il disco con l'etichetta rivolta in alto e spingerlo nell'unità sino a che si sente uno scatto.
- 2 Utilizzare quindi il disco floppy come desiderato.
- 3 Per espellere il disco floppy, controllare che l'indicatore di stato operativo sia spento e quindi premere il pulsante di espulsione.

Nota

Non espellere il disco floppy dall'unità disco mentre l'indicatore di stato operativo è acceso, o potreste perdere dati.

Inserimento ed espulsione di un disco floppy in ambiente operativo Mac OS

- 1 Tenere il disco con l'etichetta rivolta in alto e spingerlo nell'unità sino a che si sente uno scatto.
Sulla scrivania appare l'icona del disco floppy.

- 2 Utilizzare quindi il disco floppy come desiderato.
- 3 Per fare espellere il disco floppy, gettarne l'icona nel cestino.
Una richiesta di conferma di espulsione del disco floppy appare sul monitor.
- 4 Premere il pulsante di espulsione dell'unità disco.

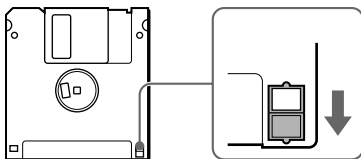
Notes

- Non togliere mai il disco floppy premendo il pulsante di espulsione prima di gettarne l'icona nel cestino, o potreste perdere dati.
- Si raccomanda di togliere il disco floppy dall'unità disco prima di portare il computer nella modalità di sospensione.

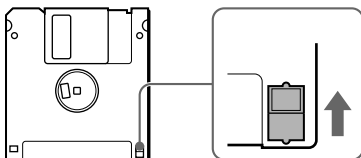
Per proteggere un disco floppy dalla scrittura

Per prevenire la distruzione dei dati che un disco floppy contiene è possibile renderne impossibile la modifica. Se un disco floppy è protetto dalla scrittura, i dati che contiene non possono venire modificati.

Per proteggere un disco dalla scrittura è sufficiente spingere la linguetta di protezione dalla scrittura nel modo visto in figura.



Per rimuovere la protezione dalla scrittura di un disco è sufficiente spingere la linguetta di protezione dalla scrittura nel modo visto in figura.



Installazione del driver per Windows XP

Windows XP non richiede l'installazione di un driver per quest'unità disco, dato che esso viene installato automaticamente. L'unità disco viene rilevata ed installata automaticamente quando viene collegata al computer.

Installazione del driver per Windows Me

Questa sezione spiega come installare il driver dell'unità USB per dischi floppy in ambiente operativo Windows Me.

Installazione del driver

- 1 Inserire il CD-ROM che accompagna l'unità USB per dischi floppy nell'unità CD-ROM del proprio computer.

- 2 Collegare il connettore USB dell'unità per dischi floppy USB alla porta USB del computer. L'installazione guidata di nuovo hardware si avvia ed appare la seguente finestra di dialogo.



- 3 Scegliere "Specify the location of the driver (Advanced)" e fare clic su [Next]. Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 4 Spuntare la casella "Specify a location" e scrivere nella casella "X:\Win2000.ME" sostituendo alla X la lettera dell'unità CD-ROM.

Nota

Controllare che nessun'altra casella sia spuntata.

- 5 Fare clic su [Next].
Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 6 Confermare la posizione del driver del dispositivo.

Nota

Se la locazione non fosse "X:\WIN2000.ME\SONYU2K.INF" (dove X è la lettera dell'unità CD-ROM), fare clic su [Back] e tornare alla fase 3.

- 7 Fare clic su [Next] per installare il driver del dispositivo.
8 Ad installazione completa, fare clic su [Finish].

Installazione del driver per Windows 2000

Questa sezione spiega come installare il driver dell'unità USB per dischi floppy in ambiente operativo Windows 2000.

Installazione del driver

- 1 Inserire il CD-ROM che accompagna l'unità USB per dischi floppy nell'unità CD-ROM del proprio computer.
- 2 Collegare il connettore USB dell'unità per dischi floppy USB alla porta USB del computer. L'installazione guidata di nuovo hardware si avvia ed appare la seguente finestra di dialogo.



- 3** Fare clic su [Next].
Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 4** Scegliere “Search for a suitable driver for my device (recommended)”, e quindi fare clic su [Next].
Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 5** Scegliere la casella “Specify a location”.

Nota

Controllare che nessun'altra casella sia spuntata.

- 6** Fare clic su [Next].
Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 7** In “Copy manufacturer’s files from”, scrivere “X:\Win2000.ME” (dove X è la lettera della vostra unità CD-ROM), quindi fare clic su [OK].
Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 8** Confermare la posizione del driver del dispositivo.

Nota

Se la locazione non fosse “X:\win2000.me\sonyu2k.inf” (dove X è la lettera dell’unità CD-ROM), fare clic su [Back] e tornare alla fase 4.

- 9** Fare clic su [Next] per installare il driver del dispositivo.

- 10** Ad installazione completa, fare clic su [Finish].

Installazione del driver per Windows 98

Questa sezione spiega come installare il driver dell'unità USB per dischi floppy in ambiente operativo Windows 98.

Installazione del driver

- 1 Inserire il CD-ROM che accompagna l'unità USB per dischi floppy nell'unità CD-ROM del proprio computer.
- 2 Collegare il connettore USB dell'unità per dischi floppy USB alla porta USB del computer. L'installazione guidata di nuovo hardware si avvia ed appare la seguente finestra di dialogo.



- 3 Fare clic su [Next]. Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 4 Scegliere "Search for the best drivers for your device (Recommended)" e fare clic su [Next]. Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 5 Spuntare la casella "Specify a location" e scrivere nella casella "X:\Win98" sostituendo alla X la lettera dell'unità CD-ROM, quindi fare clic su [Next]. Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 6** Confermare la posizione del driver del dispositivo.

Nota

Se la locazione non fosse “X:\WIN98\SONYUFD1.INF” (dove X è la lettera dell’unità CD-ROM), fare clic su [Back] e tornare alla fase 4.

- 7** Fare clic su [Next] per installare il driver del dispositivo. Ad installazione completa, fare clic su [Finish].

Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 8** Fare clic su [Next] e quindi ripetere le fasi 4 e 5. Finita l’installazione, appare il seguente dialogo.



- 9** Scegliere “The updated driver (Recommended)” e fare clic su [Next].

Appare quindi la seguente finestra di dialogo.



- 10** Confermare la posizione del driver del dispositivo.

Nota

Se la locazione non fosse “X:\WIN98\SONYUFD2.INF” (dove X è la lettera dell’unità CD-ROM), fare clic su [Back] e tornare alla fase 9.

- 11** Fare clic su [Next] per installare il driver del dispositivo.

- 12** Ad installazione completa, fare clic su [Finish].

Installazione del driver del dispositivo per Mac OS 9.x/Mac OS X

Mac OS 9 o versioni successive e Mac OS X 10.1 o versioni successive non richiedono l'installazione di un driver della periferica per utilizzare l'unità per dischi floppy USB.

Note

- Con Mac OS X, formattare i dischi floppy mediante il comando "Erase" di Disk Utility, quindi selezionare il formato "Mac OS Standard".
- Con Mac OS X, non è possibile formattare dischi floppy non formattati.

Installazione del driver per Mac OS 8,6

In ambiente operativo Mac OS 8.6, l'uso dell'unità USB per dischi floppy richiede USB Mass Storage Support 1.3.5.

USB Mass Storage Support 1.3.5 e le istruzioni per la sua installazione possono venire scaricati gratuitamente presso il sito Web di Apple al seguente URL.

- <http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=60394>

Nota

Se non possedete un ID Apple, creare un account in modo da poter avere accesso alla pagina di USB Mass Storage Support 1.3.5. Per creare un nuovo account, seguire le istruzioni date dal sito. Una volta che l'account è stato creato, la pagina di USB Mass Storage Support 1.3.5 si apre automaticamente.

Caratteristiche tecniche

Alimentazione

da 4,75 a 5,25 V CC (alimentazione mediante la porta USB)

Consumo di corrente

0.5 A (2,5 W)

Temperatura di uso

Da 5°C a 35°C

Umidità di uso

dal 20 all'80% UR (senza condensa)

Ambiente di conservazione

Da -20°C a 55°C con UR dal 15% al 90%, senza condensa

Dischetti floppy supportati

Dischi floppy da 3,5" (2HD e 2DD)

Formati supportati

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
 - 2HD (formattazione standard Mac)

Interfaccia

USB
(MPF88E/MPF82E)

Dimensioni (L×A×P)

Circa 103 × 140 × 16,6 mm
(esclusi cavi e protrusioni)

Peso

Circa 280 g (MPF88E)
Circa 270 g (MPF82E)

Il servizio di assistenza tecnica locale è disponibile solo nelle seguenti aree di vendita.

● Per i clienti negli USA (Sony Electronics Inc.)

Da lunedì a sabato, dalle 8:00 alle 20:00, CT

- Numero verde: 1-800-588-3847
- L'assistenza telefonica gratuita si estende per 90 giorni dalla prima chiamata. Solo assistenza tecnica USA: l'assistenza tecnica sul Web è gratuita e disponibile 24 ore su 24, 7 giorni su 7.
- Sito Web:
<http://sony.storagesupport.com/>

● Per i clienti in Europa

Consultare la sezione "Customer Support and Service" (supporto e assistenza clienti) del certificato di garanzia europeo.

● Per i clienti in Australia e Nuova Zelanda (Sony Australia Limited)

Da lunedì a venerdì, dalle 8:30 alle 18:00, EST

- Numero verde:
(Australia) 1300-13-7669
(NZ) 0800-7669-7895
- Sito Web:
www.sony.com.au/support.asp
- Posta elettronica:
cic-customerissues@ap.sony.com

● Per i clienti a Hong Kong (Sony Corporation of Hong Kong Service Center)

Da lunedì a venerdì, dalle 9:00 alle 18:00

- Linea diretta: 28335129
- Sito Web informazioni prodotto:
<http://www.sony.com.hk/Electronics/cp>

● Per i clienti in Cina (Sony Corporation of Hong Kong, China Customer Call Center)

Da lunedì a venerdì, dalle 8:30 alle 19:00, sabato dalle 9:00 alle 16:30

- Numero verde: 86-800-810-2228
- Sito Web informazioni prodotto:
<http://www.sony.com.cn/electronics/edmh/home.htm>
- Posta elettronica:
DMH-shanghai@sony.com.cn

● Per i clienti in Corea (Sony Korea Corp.)

Da lunedì a venerdì, dalle 10:00 alle 19:00

CS Center of Sony Korea,
Tel: 080-777-2000

● Per i clienti a Taiwan (Sony Taiwan Limited)

Da lunedì a venerdì, dalle 10:00 alle 17:00

Computer Peripheral Department
Tel: 02-2522-7920

● **Per i clienti di Singapore,
Malesia, Tailandia, Filippine,
Indonesia, Vietnam, Sudafrica
e India
(Sony Electronics Singapore
Pte. Ltd.)**

Da lunedì a venerdì, dalle 9:00 alle
17:00

Tel: (65) 6544 7393

Accordo Di Licenza Per L'utente

AVVERTENZA IMPORTANTE

Il seguente ACCORDO DI LICENZA PER L'UTENTE vale per il software USB Floppy Disk Drive Device Driver fornito da Sony. Prima di installarlo, leggere ACCORDO DI LICENZA PER L'UTENTE. Installando il driver del dispositivo, vi dichiarate d'accordo con l'ACCORDO DI LICENZA PER L'UTENTE.

ACCORDO DI LICENZA PER L'UTENTE

Questo è accordo legale fra l'utente (d'ora in poi chiamato solo Utente) e Sony Corporation (d'ora in poi chiamata semplicemente Sony) riguardante il vostro diritto di usare il software USB Floppy Disk Drive Device Driver (d'ora in poi chiamato semplicemente PROGRAMMA). L'uso del PROGRAMMA indica la vostra accettazione di termini e la conclusione dell'Accordo fra l'Utente e Sony.

- 1 I diritti d'autore e di altro tipo relative al PROGRAMMA ed alla sua documentazione sono di proprietà di Sony o della persona o organizzazione che ne è il proprietario legittimo originale (d'ora in poi chiamato semplicemente proprietario legittimo). All'Utente non spetta alcun diritto non specificato in questo Accordo.
- 2 Sony garantisce all'utente il diritto non esclusivo, indivisibile e non trasferibile di usare il PROGRAMMA allo scopo di usare il prodotto Sony "Unità disco floppy USB" per il quale il PROGRAMMA stesso è inteso.
- 3 L'Utente non ha il diritto di trasferire a terzi il diritto di uso nè di permettere ai detti terzi di usare il PROGRAMMA a meno che l'Utente non ottenga il permesso scritto ed anticipato di Sony.
- 4 L'Utente non può esportare o trasportare il PROGRAMMA o la sua documentazione dal paese di installazione iniziale del PROGRAMMA ad un altro paese.
- 5 L'utente non può (i) aggiornare, aggiungere o modificare né (ii) riassemblare o decompilare il PROGRAMMA in parte o nella sua interezza.
- 6 IL PROGRAMMA VIENE FORNITO "COME SI TROVA" SENZA ALCUNA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESSE LE GARANZIE DI VENDIBILITÀ, DI APPROPRIATEZZA PER UNO SCOPO PARTICOLARE ED ASSENZA DI DIFETTI.
- 7 In caso di dispute riguardanti la violazione di diritti d'autore, di brevetto o di altre proprietà non tangibili fra l'Utente e terze parti a causa dell'uso del PROGRAMMA, l'Utente deve dirimere la contesa a sua spese senza avanzare alcuna pretesa nei confronti di Sony o del legittimo proprietario.
- 8 Sony può rimuovere la licenza di uso dietro preavviso per la mancata adempienza ai termini di questo accordo. Tale rimozione non ha alcun effetto su pagamenti e compensi per danni. Alla rimozione dei diritti, l'Utente deve immediatamente distruggere la copia del PROGRAMMA che possiede ed ogni copia eventualmente fatta.
- 9 Questo accordo ha varie versioni non inglesi con funzione di puro riferimento. Nel caso di discrepanze fra la versione inglese e quella di qualsiasi altra lingua, vale quella inglese.

Antes de utilizar la unidad por primera vez, debe instalar el controlador de dispositivos en el ordenador.

Antes de conectar la unidad, consulte la página 6 para familiarizarse con las instrucciones del procedimiento de instalación del controlador de dispositivos. Consulte también el contrato de licencia para el usuario final de la página 15.

Índice

Resumen	3
Resumen	3
Contenido del paquete	3
Requerimientos del sistema	3
Disquetes compatibles	3
Partes y funciones	4
Utilización de la unidad de disquete USB	4

Instalación

Instalación del controlador de dispositivos Windows XP	6
Instalación del controlador de dispositivos Windows Me	6
Instalación del controlador de dispositivos Windows 2000	7
Instalación del controlador de dispositivos Windows 98	9
Instalación del controlador de dispositivo para Mac OS 9.x/ Mac OS X	11
Instalación del controlador de dispositivos Mac OS 8.6	11

Apéndice

Especificaciones	12
------------------------	----

Asistencia técnica

Acuerdo de licencia del usuario final	15
--------------------------------------------------------	-----------

Resumen

La unidad de disquete USB es una unidad de disquete portátil compatible con los sistemas Windows y Macintosh, conectada y alimentada de energía eléctrica mediante una interfaz USB.

Contenido del paquete

El paquete de la unidad de disquete USB contiene lo siguiente:

- Unidad de disquete USB MPF88E/MPF82E
- Guía de instrucciones (esta guía)
- CD-ROM del controlador de la unidad de disquete USB

Requerimientos del sistema

La unidad de disquete USB requiere la configuración de sistema mínima siguiente:

- Ordenador personal compatible con PC/AT
 - Windows 98, Windows 2000 Professional, Windows Me o Windows XP preinstalado
 - Puerto USB
 - Unidad CD-ROM (o dispositivo que pueda leer CD-ROM)

- Sistema Macintosh
 - Power Mac G4, G4 Cube, iMac, iBook, PowerBook G4
 - Mac OS 8.6, Mac OS 9 o superior, Mac OS X 10.1 o superior preinstalados

Notas

- Mac OS X 10.0 no es compatible con esta unidad.
- Con Mac OS X, dé formato a los disquetes con el comando “Borrar” de la Utilidad de Discos y seleccione el formato “Mac OS Estándar”.
- Mac OS X no puede dar formato a disquetes sin formatear.
- Puerto USB (conector USB en ordenador Macintosh)

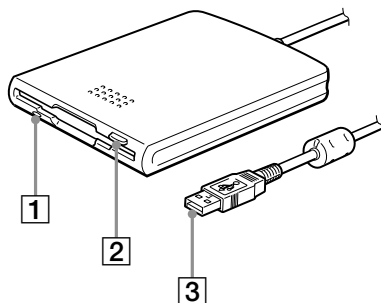
Disquetes compatibles

La unidad de disquete USB es compatible con los disquetes siguientes:

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1,44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1,44 MB)
 - 2HD (formato estándar Mac)

Partes y funciones

Esta sección describe las partes y las funciones de la unidad de disquete USB.



1 Indicador de estado

Indica el estado de la unidad. Se enciende cuando se está accediendo al disquete introducido en la unidad.

2 Botón de expulsión

Pulse este botón para expulsar un disquete de la unidad.

3 Conector USB

Utilícelo para conectar la unidad a su ordenador.

Utilización de la unidad de disquete USB

Esta sección describe como utilizar la unidad de disquete USB.

Para insertar y expulsar un disquete con Windows

- 1** Sujetando un disquete con la cara de la etiqueta hacia arriba, empújelo hacia el interior de la unidad hasta que oiga un ruido seco.
- 2** Realice las operaciones deseadas con el disquete desde su ordenador.
- 3** Para expulsar el disquete, espere hasta que se apague el indicador de estado, y luego pulse el botón de expulsión.

Nota

No expulse el disquete de la unidad mientras el indicador de estado esté encendido porque esto podrá ser la causa de que se pierdan o estropeen los datos.

Para insertar y expulsar un disquete con Macintosh

- 1** Sujetando un disquete con la cara de la etiqueta hacia arriba, empújelo hacia el interior de la unidad hasta que oiga un ruido seco.
En su escritorio aparece un icono de disquete.

- 2 Realice las operaciones deseadas con el disquete desde su ordenador.
- 3 Para expulsar el disquete, arrastre el icono del disquete hasta la papelera de su escritorio.

Aparece un mensaje confirmando que usted puede expulsar el disquete de la unidad.

- 4 Pulse el botón de expulsión de la unidad.

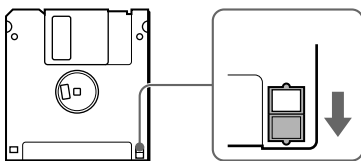
Notas

- No expulse el disquete pulsando el botón de expulsión antes de arrastrar el icono del disquete hasta la papelera porque esto podrá ser la causa de que se pierdan o estropeen los datos.
- Se recomienda expulsar el disquete de la unidad antes de que su ordenador se ponga en el modo de espera.

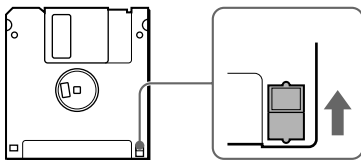
Para proteger un disquete contra la escritura

Para impedir escribir sobre los datos de un disquete, usted podrá protegerlo contra la escritura. Cuando se proteja un disquete contra la escritura, los datos no podrán ser guardados en él.

Para proteger un disquete contra la escritura, empuje la lengüeta de protección contra escritura como se muestra en la ilustración de abajo.



Para retirar la protección contra escritura de un disquete, empuje la lengüeta de protección contra escritura como se muestra en la ilustración de abajo.



Instalación del controlador de dispositivos Windows XP

Windows XP no requiere un controlador de dispositivos para utilizar la unidad de disquete USB porque tal controlador de dispositivos ya se encuentra instalado. Éste es encontrado automáticamente cuando usted conecta la unidad a su ordenador.

Instalación del controlador de dispositivos Windows Me

Esta sección explica cómo instalar el controlador de la unidad de disquete USB en un sistema que ejecuta Windows Me.

Para instalar el controlador de dispositivos

- 1 Inserte el CD-ROM del controlador de la unidad de disquete USB en la unidad de CD-ROM de su ordenador.
- 2 Conecte el conector USB de la unidad de disquetes USB al puerto USB del ordenador. El Add New Hardware Wizard arranca y aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 3 Seleccione "Specify the location of the driver (Advanced)", y luego haga clic en [Next]. Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 4** Seleccione la casilla de verificación “Specify a location” y escriba “X:\Win2000.ME” (donde X es la letra de su unidad CD-ROM) en la casilla.

Nota

Asegúrese de que todas las demás casillas de verificación estén vacías.

- 5** Haga clic en [Next]. Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 6** Confirme la ubicación del controlador de dispositivos.

Nota

Si la ubicación no es “X:\WIN2000.ME\SONYU2K.INF” (donde X es la letra de su unidad CD-ROM), haga clic en [Back] y vuelva al paso 3.

- 7** Haga clic en [Next] para instalar el controlador de dispositivos.
- 8** Cuando termine la instalación, haga clic en [Finish].

Instalación del controlador de dispositivos Windows 2000

Esta sección explica cómo instalar el controlador de la unidad de disquete USB en un sistema que ejecuta Windows 2000.

Para instalar el controlador de dispositivos

- 1** Inserte el CD-ROM del controlador de la unidad de disquete USB en la unidad de CD-ROM de su ordenador.
- 2** Conecte el conector USB de la unidad de disquetes USB al puerto USB del ordenador. El Found New Hardware Wizard arranca y aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 3** Haga clic en [Next].
Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 4** Seleccione “Search for a suitable driver for my device (recommended)”, y luego haga clic en [Next].
Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 5** Seleccione la casilla de verificación “Specify a location”.
Nota
Asegúrese de que todas las demás casillas de verificación estén vacías.

- 6** Haga clic en [Next].
Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 7** En el cuadro “Copy manufacturer's files from”, escriba “X:\Win2000.ME” (donde X es la letra de su unidad CD-ROM), y luego haga clic en [OK].
Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 8** Confirme la ubicación del controlador de dispositivos.

Nota

Si la ubicación del controlador no es “X:\win2000.mef\sonyu2k.inf” (donde X es la letra de su unidad CD-ROM), haga clic en [Back] y vuelva al paso 4.

- 9** Haga clic en [Next] para instalar el controlador de dispositivos.
10 Cuando termine la instalación, haga clic en [Finish].

Instalación del controlador de dispositivos Windows 98

Esta sección explica cómo instalar el controlador de la unidad de disquete USB en un sistema que ejecuta Windows 98.

Para instalar el controlador de dispositivos

- 1 Inserte el CD-ROM del controlador de la unidad de disquete USB en la unidad CD-ROM de su ordenador.
- 2 Conecte el conector USB de la unidad de disquetes USB al puerto USB del ordenador. El Add New Hardware Wizard arranca y aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 3 Haga clic en [Next]. Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 4 Seleccione “Search for the best drivers for your device (Recommended)”, y luego haga clic en [Next]. Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 5 Seleccione la casilla de verificación “Specify a location” y escriba “X:Win98” (donde X es la letra de su unidad CD-ROM) en la casilla, y luego haga clic en [Next]. Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 6 Confirme la ubicación del controlador de dispositivos.

Nota

Si la ubicación no es “X:\WIN98\SONYUFD1.INF” (donde X es la letra de su unidad CD-ROM), haga clic en [Back] y vuelva al paso 4.

- 7 Haga clic en [Next] para instalar el controlador de dispositivos. Cuando termine la instalación, haga clic en [Finish]. Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 8 Haga clic en [Next], y luego repita los pasos 4 y 5. Cuando termine, aparecerá el cuadro de diálogo siguiente.



- 9 Seleccione “The updated driver (Recommended)”, y luego haga clic en [Next].

Aparece el cuadro de diálogo siguiente.



- 10 Confirme la ubicación del controlador de dispositivos.

Nota

Si la ubicación no es “X:\WIN98\SONYUFD2.INF” (donde X es la letra de su unidad CD-ROM), haga clic en [Back] y vuelva al paso 9.

- 11 Haga clic en [Next] para instalar el controlador de dispositivos.

- 12 Cuando termine la instalación, haga clic en [Finish].

Instalación del controlador de dispositivo para Mac OS 9.x/Mac OS X

Las versiones Mac OS 9 o posterior y Mac OS X 10.1 o posterior no requieren ningún controlador de dispositivo para utilizar la unidad de disquetes USB.

Notas

- Mac OS X 10.0 no es compatible con esta unidad.
- Con Mac OS X, dé formato a los disquetes con el comando “Borrar” de la Utilidad de Discos y seleccione el formato “Mac OS Estándar”.
- Mac OS X no puede dar formato a disquetes sin formatear.

Instalación del controlador de dispositivos Mac OS 8.6

Mac OS 8.6 necesita USB Mass Storage Support 1.3.5 para utilizar la unidad de disquete USB.

Visite el sitio Web de Apple, en la dirección dada a continuación, para descargar USB Mass Storage Support 1.3.5 y las instrucciones de instalación.

- <http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=60394>

Nota

Si no tiene una identificación Apple, tendrá que crear una cuenta para tener acceso a la página del artículo USB Mass Storage Support 1.3.5. Siga las instrucciones de la pantalla para crear una cuenta nueva. Después de crear su cuenta, la página del artículo USB Mass Storage Support 1.3.5 se abrirá automáticamente.

Especificaciones

Alimentación

DC 4,75 a 5,25 V (suministrada mediante el puerto USB)

Consumo

0,5 A (2,5 W)

Temperatura de funcionamiento

5 a 35°C (41 a 95°F)

Humedad de funcionamiento

20 a 80% de humedad relativa (sin condensación)

Ambiente para guardar la unidad

-20 a 55°C (-4 a 131°F) con una humedad relativa del 15 al 90% (sin condensación)

Disquetes compatibles

Microdisquetes de 3,5 pulgadas (2HD y 2DD)

Formatos compatibles

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1,44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1,44 MB)
 - 2HD (formato estándar Mac)

Interfaz

USB

(MPF88E/MPF82E)

Dimensiones (An×Prof×Al)

Aproximadamente. 103 × 140 × 16,6mm (excluyendo cable y resaltos)

Peso

Aproximadamente 280 g (MPF88E)

Aproximadamente 270 g (MPF82E)

El servicio de asistencia técnica local sólo está disponible en las regiones siguientes:

● **Para los clientes en EE.UU. (Sony Electronics Inc.)**

De lunes a sábado 8:00 a.m. - 8:00 p.m. CT (hora del centro)

- Sin coste: 1-800-588-3847
- Se ofrece asistencia telefónica gratuita durante 90 días a partir de su primera llamada. Sólo para soporte técnico en EE.UU.: puede disponer de soporte técnico gratuito por Internet 24 horas al día, 7 días a la semana.
- Sitio Web:
<http://sony.storagesupport.com/>

● **Para los clientes en Europa**

Consulte "Customer Support and Service" (Servicio y asistencia al cliente) en el certificado de garantía europeo.

● **Para los clientes en Australia y Nueva Zelanda (Sony Australia Limited)**

De lunes a viernes 8:30 a.m. - 6:00 p.m. EST (hora del este)

- Sin coste:
(Australia) 1300-13-7669
(NZ) 0800-7669-7895
- Sitio Web:
www.sony.com.au/support.asp
- Correo electrónico:
cic-customerissues@ap.sony.com

● **Para los clientes en Hong Kong (Sony Corporation of Hong Kong Service Center)**

De lunes a viernes 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

- Hotline: 28335129
- Sitio Web de información de productos:
<http://www.sony.com.hk/Electronics/cp>

● **Para los clientes en China (Sony Corporation of Hong Kong, China Customer Call Center)**

De lunes a viernes 8:30 a.m. - 7:00 p.m.,
sábados 9:00 a.m. - 4:30 p.m.

- Sin coste: 86-800-810-2228
- Sitio Web de información de productos:
<http://www.sony.com.cn/electronics/edmh/home.htm>
- Correo electrónico:
DMH-shanghai@sony.com.cn

● **Para los clientes en Corea (Sony Korea Corp.)**

De lunes a viernes 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
CS center of Sony Korea
Tel.: 080-777-2000

● **Para los clientes en Taiwán (Sony Taiwan Limited)**

De lunes a viernes 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
Computer Peripheral Department
Tel.: 02-2522-7920

● **Para los clientes en Singapur,
Malasia, Tailandia, Filipinas,
Indonesia, Vietnam, Sudáfrica
e India
(Sony Electronics Singapore
Pte. Ltd.)**

De lunes a viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Tel.: (65) 6544 7393

Acuerdo de licencia del usuario final

AVISO IMPORTANTE

El siguiente “ACUERDO DE LICENCIA DEL USUARIO FINAL” se aplica al software de controlador de dispositivos de unidad de disquete USB de Sony. Lea el siguiente “ACUERDO DE LICENCIA DEL USUARIO FINAL” antes de realizar la instalación. La instalación del software de controlador de dispositivos implica la aceptación del “ACUERDO DE LICENCIA DEL USUARIO FINAL”.

ACUERDO DE LICENCIA DEL USUARIO FINAL

Este documento constituye un acuerdo legal entre usted (en adelante el Usuario) y Sony Corporation (en adelante Sony) sobre el derecho de uso del software de controlador de dispositivos de unidad de disquete USB (en adelante el PROGRAMA). El uso del PROGRAMA implica la aceptación de los presentes términos, así como la conclusión del acuerdo entre el Usuario y Sony.

- 1 Los derechos de autor y todos los demás derechos relacionados con el PROGRAMA y los documentos del mismo son propiedad de Sony, o de la persona u organización legítima original (en adelante la persona legítima original), y conceden a Sony el derecho de uso del PROGRAMA. Los derechos del Usuario se limitan a los especificados en el presente acuerdo.
- 2 Sony concede al Usuario el derecho no exclusivo, indivisible y no transferible de utilizar el PROGRAMA con finalidades de uso del producto “unidad de disquete USB” de Sony para el cual se ha diseñado dicho PROGRAMA.
- 3 El Usuario no puede transferir a terceros el derecho de uso descrito anteriormente ni permitir que otras personas utilicen el PROGRAMA, salvo previa autorización explícita por escrito de Sony.

- 4 El Usuario no puede exportar ni transportar el PROGRAMA ni ningún documento del mismo del país donde lo ha instalado a otro país.
- 5 El Usuario no puede (i) actualizar, añadir elementos, modificar ni (ii) desmontar o descompilar parte o la totalidad del PROGRAMA.
- 6 EL PROGRAMA SE SUMINISTRA “TAL CUAL” SIN GARANTÍAS IMPLÍCITAS NI EXPLÍCITAS, QUE INCLUYEN LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR Y LA GARANTÍA DE INEXISTENCIA DE DEFECTOS.
- 7 Si se produce alguna querrela relacionada con la infracción de los derechos de autor, de patente u otros derechos de propiedad intangible entre el Usuario y una tercera persona como consecuencia del uso del PROGRAMA, el Usuario debe correr con los gastos de la querrela y no realizar ninguna reclamación a Sony ni a la persona legítima original.
- 8 Si el Usuario no cumple uno de los términos aquí expuestos, Sony puede finalizar su licencia. Dicha terminación de la licencia no tendrá ningún efecto en los pagos ni obligará a Sony a ofrecer compensaciones por daños. Si se produce una terminación de la licencia, el Usuario debe destruir inmediatamente el software y todas las copias que haya realizado del mismo en cualquier formato.
- 9 El presente acuerdo dispone de diferentes versiones en idiomas distintos al inglés para fines meramente de referencia. En caso de producirse cualquier discrepancia entre la versión inglesa y una versión en otro idioma, la versión inglesa tiene preferencia sobre las demás.

Antes de utilizar a unidade pela primeira vez, tem de instalar o controlador de dispositivo no computador.

Antes de ligar a unidade, consulte a página 6 para obter informações sobre o processo de instalação do controlador de dispositivo. Consulte também o acordo de licença de utilizador final na página 15.

Índice

Panorâmica geral 3

Panorâmica geral	3
Conteúdo da embalagem	3
Requisitos do sistema	3
Disquetes suportadas	3
Peças e funções	4
Utilizar a unidade de disquete USB	4

Instalação 6

Instalar o controlador de dispositivo no Windows XP	6
Instalar o controlador de dispositivo no Windows Me	6
Instalar o controlador de dispositivo no Windows 2000	7
Instalar o controlador de dispositivo no Windows 98	9
Instalar o controlador de dispositivo num computador com o sistema operativo Mac OS 9.x/Mac OS X	11
Instalar o controlador de dispositivo num computador com o sistema operativo Mac OS 8.6	11

Anexo 12

Características técnicas	12
--------------------------------	----

Suporte técnico 13

Acordo De Licença De Utilizador Final	15
----------------------------------------------------	-----------

Panorâmica geral

A unidade de disquete USB é uma unidade de disquete portátil compatível com os sistemas Windows e Macintosh, ligada e alimentada através de uma interface USB.

Conteúdo da embalagem

A embalagem da unidade de disquete USB contém o seguinte:

- Unidade de disquetes USB MPF88E/MPF82E USB
- Manual de instruções (este manual)
- CD-ROM com o controlador de dispositivos da unidade de disquete USB

Requisitos do sistema

A unidade de disquete USB necessita de um sistema com a configuração mínima seguinte:

- Computador pessoal compatível com PC/AT
 - Windows 98, Windows 2000 Professional, Windows Me ou Windows XP pré-instalado
 - Porta USB

- Unidade de CD-ROM (ou um dispositivo de leitura de CD-ROM)
- Sistema do Macintosh
 - Power Mac G4, G4 Cube, iMac, iBook, PowerBook G4
 - Mac OS 8.6, Mac OS 9 ou posterior, Mac OS X 10.1 ou posterior preinstalado

Notas

- Mac OS X 10.0 não suporta esta unidade.
- Utilize o Mac OS X para formatar disquetes com o comando “Apagar” do Utilitário de disco e seleccione o formato “Mac OS Standard”.
- O Mac OS X não pode formatar disquetes não formatadas.
- Porta USB (conector USB do computador Macintosh)

Disquetes suportadas

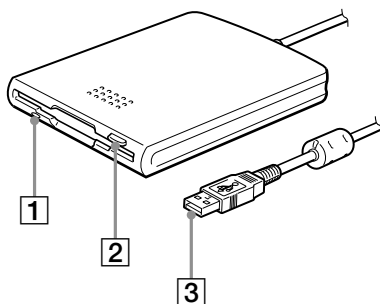
PT

A unidade de disquete USB suporta as disquetes seguintes:

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
 - 2HD (formatação standard para Mac)

Peças e funções

Esta secção descreve as peças e funções da unidade de disquete USB.



1 Indicador de estado

Indica o estado da unidade. Acende-se quando está a aceder à disquete que se encontra dentro da unidade.

2 Botão de ejeção

Carregue neste botão para ejectar a disquete da unidade.

3 Conector USB

Utilizado para ligar a unidade ao computador.

Utilizar a unidade de disquete USB

Esta secção descreve como utilizar a unidade de disquete USB.

Para introduzir e ejectar uma disquete no Windows

- 1 Segure na disquete com o lado da etiqueta voltado para cima e empurre-a para dentro da unidade até ouvir um estalido.
- 2 Utilize o computador para executar as operações desejadas na disquete.
- 3 Para ejectar a disquete, espere até o indicador se apagar e depois carregue no botão de ejeção.

Nota

Não ejecte a disquete da unidade enquanto o indicador de estado estiver aceso pois, se o fizer, pode danificar ou perder os dados.

Para introduzir e ejectar uma disquete no Macintosh

- 1 Segure na disquete com o lado da etiqueta voltado para cima e empurre-a para dentro da unidade até ouvir um estalido. Aparece um ícone de disquete no ambiente de trabalho.

- 2 Utilize o computador para executar as operações desejadas na disquete.
- 3 Para ejectar a disquete, arraste o ícone respectivo para o caixote do lixo do ambiente de trabalho.

Aparece uma mensagem confirmando que pode ejectar a disquete da unidade.

- 4 Carregue no botão de ejeção da unidade.

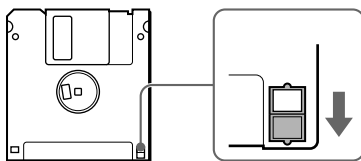
Notas

- Não ejecte a disquete carregando no botão de ejeção antes de arrastar o ícone respectivo para o caixote do lixo pois, se o fizer, pode danificar ou perder os dados.
- Ejecte a disquete da unidade antes do computador entrar no modo sleep.

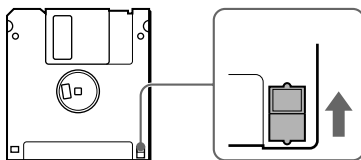
Para proteger a disquete contra escrita

Para evitar que o conteúdo da disquete seja apagado, pode proteger a disquete contra escrita. Não é possível guardar dados numa disquete protegida contra escrita.

Para proteger uma disquete contra escrita, empurre a patilha de protecção contra escrita como se mostra na ilustração abaixo.



Para cancelar a protecção contra escrita, empurre a patilha de protecção como se mostra na ilustração abaixo.



Instalar o controlador de dispositivo no Windows XP

Para utilizar a unidade de disquete USB com o Windows XP não precisa de um controlador de dispositivo porque o controlador já vem instalado. O controlador é localizado automaticamente quando ligar a unidade ao computador.

Instalar o controlador de dispositivo no Windows Me

Esta secção explica como instalar o controlador de dispositivo da unidade de disquete USB num sistema que utilize o Windows Me.

Para instalar o controlador de dispositivo

- 1 Introduza o CD-ROM do controlador de dispositivo da unidade de disquete USB na unidade de CD-ROM do computador.
- 2 Ligue o conector USB da unidade de disquetes USB à porta USB do computador. O assistente Adicionar novo hardware abre-se e aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 3 Seleccione “Specify the location of the driver (Advanced)” e clique em [Next]. Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 4 Seleccione a caixa de verificação “Specify a location” e escreva “X:\Win2000.ME” (em que X é a letra da unidade de CD-ROM) na caixa.

Nota

Verifique se nenhuma das outras caixas de verificação está assinalada.

- 5 Clique em [Next]. Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 6 Confirme a localização do controlador de dispositivo.

Nota

Se a localização não for “X:\WIN2000.ME\SONYU2K.INF” (em que X é a letra da unidade de CD-ROM), clique em [Back] e volte ao passo 3.

- 7 Clique em [Next] para instalar o controlador de dispositivo.

- 8 Quando a instalação estiver concluída, clique em [Finish].

Instalar o controlador de dispositivo no Windows 2000

Esta secção explica como instalar o controlador de dispositivo da unidade de disquetes USB num sistema que utilize o Windows 2000.

Para instalar o controlador de dispositivo

- 1 Introduza o CD-ROM do controlador de dispositivo da unidade de disquetes USB na unidade de CD-ROM do computador.
- 2 Ligue o conector USB da unidade de disquetes USB à porta USB do computador. O assistente Localizado novo hardware abre-se e aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 3** Clique em [Next].
Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 4** Seleccione “Search for a suitable driver for my device (recommended)” e clique em [Next].
Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 5** Seleccione a caixa de verificação “Specify a location”.
Nota
Verifique se nenhuma das outras caixas de verificação está assinalada.

- 6** Clique em [Next].
Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 7** Na caixa “Copy manufacturer's files from”, escreva “X:\Win2000.ME” (em que X é a letra da unidade de CD-ROM) e clique em [OK].
Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 8** Confirme a localização do controlador de dispositivo.
Nota
Se a localização não for “X:\win2000.mel\sonyru2k.inf” (em que X é a letra da unidade de CD-ROM), clique em [Back] e volte ao passo 4.
- 9** Clique em [Next] para instalar o controlador de dispositivo.
- 10** Quando a instalação estiver concluída, clique em [Finish].

Instalar o controlador de dispositivo no Windows 98

Esta secção explica como instalar o controlador de dispositivo da unidade de disquetes USB num sistema que utilize o Windows 98.

Para instalar o controlador de dispositivo

- 1 Introduza o CD-ROM do controlador de dispositivo da unidade de disquetes USB na unidade de CD-ROM do computador.
- 2 Ligue o conector USB da unidade de disquetes USB à porta USB do computador. O assistente Adicionar novo hardware abre-se e aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 3 Clique em [Next]. Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 4 Seleccione “Search for the best drivers for your device (Recommended)” e clique em [Next]. Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 5 Seleccione a caixa de verificação “Specify a location” escreva “X:\Win98” (em que X é a letra da unidade de CD-ROM) na caixa, e clique em [Next]. Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 6 Confirme a localização do controlador de dispositivo.

Nota

Se a localização não for “X:\WIN98\SONYUFD1.INF” (em que X é a letra da unidade de CD-ROM), clique em [Back] e volte ao passo 4.

- 7 Clique em [Next] para instalar o controlador de dispositivo. Quando a instalação estiver concluída, clique em [Finish]. Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 8 Clique em [Next] e repita os passos 4 e 5. Quando tiver terminado, aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 9 Seleccione “The updated driver (Recommended)” e clique em [Next]. Aparece a caixa de diálogo seguinte.



- 10 Confirme a localização do controlador de dispositivo.

Nota

Se a localização não for “X:\WIN98\SONYUFD2.INF” (em que X é a letra da unidade de CD-ROM), clique em [Back] e volte ao passo 9.

- 11 Clique em [Next] para instalar o controlador de dispositivo.
- 12 Quando a instalação estiver concluída, clique em [Finish].

Instalar o controlador de dispositivo num computador com o sistema operativo Mac OS 9.x/Mac OS X

O Mac OS 9 e o Mac OS X 10.1 ou as versões posteriores não precisam de um controlador de dispositivo para utilizarem a unidade de disquetes USB.

Notas

- Utilize o Mac OS X para formatar disquetes com o comando “Apagar” do Utilitário de disco e seleccione o formato “Mac OS Standard”.
- O Mac OS X não pode formatar disquetes não formatadas.

Instalar o controlador de dispositivo num computador com o sistema operativo Mac OS 8.6

O Mac OS 8.6 precisa do USB Mass Storage Support 1.3.5 para poder utilizar a unidade de disquetes USB.

Visite o site da web da Apple Web no endereço indicado abaixo para transferir o USB Mass Storage Support 1.3.5 e as instruções de instalação.

- <http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=60394>

Nota

Se não possuir uma ID da Apple, tem de criar uma conta para aceder à página do artigo USB Mass Storage Support 1.3.5. Siga as instruções que aparecem no ecrã para criar uma conta nova. Depois de ter criado a conta, a página do artigo USB Mass Storage Support 1.3.5 abre-se automaticamente.

Características técnicas

Requisitos de alimentação

4,75 a 5,25 V CC (alimentado pela porta USB)

Consumo de energia

0,5 A (2,5 W)

Temperatura de funcionamento

5 a 35°C (41 a 95°F)

Humidade de funcionamento

20 a 80% de HR (sem condensação)

Ambientes de armazenamento

-20 a 55°C (-4 a 131°F) com 15 a 90% de HR (sem condensação)

Disquetes suportadas

Micro-disquetes de 3,5 polegadas (2HD e 2DD)

Formatos suportados

- Windows
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
- Macintosh
 - 2DD (720 KB)
 - 2HD (1.44 MB)
 - 2HD (formatação standard para Mac)

Interface

USB

(MPF88E/MPF82E)

Dimensões (L×O×A)

Aprox. 103 × 140 × 16,6 mm (excluindo o cabo e as partes salientes)

Peso

Aprox. 280 g (MPF88E)

Aprox. 270 g (MPF88E)

O serviço de suporte técnico local só está disponível nas regiões de venda seguintes.

● Para os clientes nos EUA (Sony Electronics Inc.)

De segunda-feira a sábado 8:00 a.m. - 8:00 p.m. CT

- Linha gratuita: 1-800-588-3847
- É oferecido suporte telefónico gratuito durante 90 dias a partir da primeira chamada. Suporte técnico apenas para os EUA: O suporte técnico baseado na Web é gratuito e está disponível 24 horas por dia, 7 dias por semana.
- Site da Web:
<http://sony.storagesupport.com/>

● Para os clientes na Europa

Consulte a secção “Assistência ao cliente” do certificado de garantia europeu.

● Para os clientes na Austrália e Nova Zelândia (Sony Australia Limited)

De segunda-feira a sexta-feira 8:30 a.m. - 6:00 p.m. EST

- Linha gratuita:
(Austrália) 1300-13-7669
(NZ) 0800-7669-7895
- Site da Web:
www.sony.com.au/support.asp
- E-mail:
cic-customerissues@ap.sony.com

● Para os clientes em Hong Kong (Sony Corporation do centro de assistência de Hong Kong)

De segunda-feira a sexta-feira 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

- Linha directa: 28335129
- Site da Web com informações do produto:
<http://www.sony.com.hk/Electronics/cp>

● Para os clientes na China (Sony Corporation de Hong Kong, Central de chamadas de clientes da China)

De segunda-feira a sexta-feira 8:30 a.m. - 7:00 p.m., sábado 9:00 a.m. - 4:30 p.m.

- Linha gratuita: 86-800-810-2228
- Site da Web com informações do produto:
<http://www.sony.com.cn/electronics/edmh/home.htm>
- E-mail:
EDMH-shanghai@sony.com.cn

● Para os clientes na Coreia (Sony Korea Corp.)

De segunda-feira a sexta-feira 10:00 a.m. - 7:00 p.m.

Centro CS da Sony Korea, tel.: 080-777-2000

● Para os clientes em Taiwan (Sony Taiwan Limited)

De segunda-feira a sexta-feira 10:00 a.m. - 5:00 p.m.

Computer Peripheral Department
Tel.: 02-2522-7920

● **Para os clientes em
Singapura, Malásia, Tailândia,
Filipinas, Indonésia, Vietname,
África do Sul e Índia
(Sony Electronics Singapore
Pte. Ltd.)**

De segunda-feira a sexta-feira

9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Tel.: (65) 6544 7393

Acordo De Licença De Utilizador Final

AVISO IMPORTANTE

Este “ACORDO DE LICENÇA DE UTILIZADOR FINAL” aplica-se ao software de controlador de dispositivo para unidade de disquete USB fornecido pela Sony. Leia este “ACORDO DE LICENÇA DE UTILIZADOR FINAL” antes de instalar o software. A instalação do software de controlador de dispositivo, implica a aceitação das condições estabelecidas neste “ACORDO DE LICENÇA DE UTILIZADOR FINAL”.

ACORDO DE LICENÇA DE UTILIZADOR FINAL

Este acordo é um acordo legal entre o utilizador (adiante designado Utilizador) e a Sony Corporation (adiante designada Sony) relativo ao direito de utilização do software de controlador de dispositivo para unidade de disquete USB (adiante designado PROGRAMA). A utilização do PROGRAMA implica a aceitação destes termos e a celebração do Acordo entre o Utilizador e a Sony.

- 1 Os direitos de propriedade intelectual e todos os outros direitos relativos ao PROGRAMA bem como os documentos que acompanham o PROGRAMA são propriedade da Sony ou da organização ou pessoa proprietária original dos direitos (adiante designada proprietária original) que tenha concedido à Sony o direito de utilizar o PROGRAMA. Não são concedidos ao Utilizador direitos diferentes dos referidos neste acordo.
- 2 A Sony concede ao Utilizador o direito de utilização não-exclusivo, indivisível e não transferível do PROGRAMA para utilização do produto “Unidade de disquete USB” da Sony a que o PROGRAMA se destina.
- 3 O Utilizador não pode transferir o Direito de Utilização descrito acima para terceiros nem autorizar a utilização do PROGRAMA por terceiros excepto com autorização prévia por escrito da Sony.

- 4 O Utilizador não pode exportar ou transportar o PROGRAMA ou os documentos que o acompanham para um país diferente daquele onde o Utilizador instalou o PROGRAMA.
- 5 O Utilizador não pode (i) actualizar, adicionar a ou modificar nem (ii) desmontar ou descompilar, no todo ou em parte, o PROGRAMA.
- 6 O PROGRAMA É FORNECIDO “COMO ESTÁ” SEM GARANTIAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM PARTICULAR OU DE ISENÇÃO DE DEFEITOS.
- 7 No caso da existência de litígios relativos ao incumprimento dos direitos de propriedade intelectual, patente ou outros direitos de propriedade intangíveis entre o Utilizador e terceiros resultantes da utilização do PROGRAMA, o Utilizador deverá resolver o litígio por sua conta e não deverá interpor nenhuma acção judicial contra a Sony ou a proprietária original dos direitos.
- 8 No caso de não cumprimento de qualquer dos termos deste acordo a Sony pode rescindir a licença após aviso. A rescisão por qualquer uma destas razões não deverá afectar qualquer pagamento ou compensação por danos. No caso de rescisão, o utilizador tem de destruir imediatamente o Software juntamente com todas as cópias existentes qualquer que seja a sua forma.
- 9 Esta Acordo tem versões em diversas línguas, sem ser a língua inglesa, apenas para fins de consulta. No caso de existirem discrepâncias entre a versão em língua inglesa e a versão em qualquer outra língua, prevalecerá a versão em língua inglesa.

Перед первым использованием дисководов необходимо установить драйвер устройства на компьютер.

Прежде чем подсоединить дисковод, см. стр. 6, где подробно описана процедура установки драйвера устройства. См. также лицензионное соглашение на стр. 15.

Содержание

Обзор 3

Обзор	3
Содержимое пакета	3
Системные требования	3
Поддерживаемые диски	3
Детали и их назначение	4
Использование дисковода USB	4

Установка 6

Установка драйвера устройства для Windows XP	6
Установка драйвера устройства для Windows Me	6
Установка драйвера устройства для Windows 2000	7
Установка драйвера устройства для Windows 98	9
Установка драйвера устройства для Mac OS 9.x/Mac OS X	11
Установка драйвера устройства для Mac OS 8.6	11

Приложение 12

Технические характеристики ...	12
--------------------------------	----

Техническая поддержка ... 13

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	15
-------------------------------------------------------------------------	-----------

Обзор

Дисковод USB для дискет - это переносной дисковод, совместимый с системами Windows и Macintosh, подключение и питание которого осуществляется с помощью интерфейса USB.

Содержимое пакета

В пакете дисковода USB имеется следующее:

- Дисковод USB MPF88E/MPF82E
- Инструкция по эксплуатации (это руководство)
- Компакт-диск с драйвером дисковода USB

Системные требования

Для работы дисковода USB необходимо выполнение следующих минимальных требований к системе:

- Персональный PC/AT-совместимый компьютер
 - Предустановленная система Windows 98, Windows 2000 Professional, Windows Me или Windows XP
 - Порт USB

- Дисковод CD-ROM (или устройство, которое может читать компакт-диски)

- Система Macintosh
 - Power Mac G4, G4 Cube, iMac, iBook, PowerBook G4
 - Предустановленная система Mac OS 8.6, Mac OS 9 или более поздней версии, Mac OS X 10.1 или более поздней версии

Примечания

- Mac OS X 10.0 не поддерживает этот дисковод.
- В системе Mac OS X для форматирования гибких дисков используйте команду "Erase" в Disk Utility и выберите формат "Mac OS Standard".
- В системе Mac OS X невозможно форматировать неотформатированные гибкие диски.
- Порт USB (разъем USB на компьютере Macintosh)

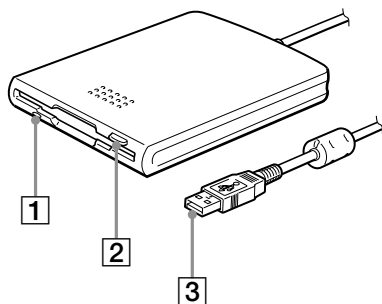
Поддерживаемые дискеты

Дисковод USB поддерживает следующие дискеты:

- Windows
 - 2DD (720 КБ)
 - 2HD (1,44 МБ)
- Macintosh
 - 2DD (720 КБ)
 - 2HD (1,44 МБ)
 - 2HD (стандартный формат Mac)

Детали и их назначение

В этом разделе описываются детали дисководов USB и их назначение.



1 Индикатор состояния
Показывает состояние дисковода. Он загорается при обращении к дискете в дисковом.

2 Кнопка извлечения
Нажмите эту кнопку для извлечения дискеты из дисковода.

3 Разъем USB
Используйте его для подключения дисковода к компьютеру.

Использование дисковода USB

В этом разделе описываются способы использования дисковода USB.

Чтоб вставить и извлечь дискету в системе Windows

- 1** Вставьте дискету в дисковод наклейкой вверх до щелчка.
- 2** Выполните требуемые операции с дискетой с компьютера.
- 3** Чтобы извлечь дискету, подождите, пока погаснет индикатор состояния, а затем нажмите кнопку извлечения.

Примечание

Не извлекайте дискету, пока горит индикатор состояния, так как это может привести к потере данных или ее повреждению.

Чтоб вставить и извлечь дискету в системе Macintosh

- 1** Вставьте дискету в дисковод наклейкой вверх до щелчка. На рабочем столе появится значок дискеты.
- 2** Выполните требуемые операции с дискетой с компьютера.

3 Чтобы извлечь дискету, перетащите ее значок в корзину на рабочем столе. Появится сообщение, запрашивающее подтверждение на извлечение дискеты из дисководов.

4 Нажмите кнопку извлечения на дисковом дисководе.

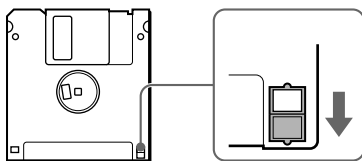
Примечания

- Не извлекайте дискету путем перетаскивания значка дискеты в корзину, так как это может привести к потере данных или ее повреждению.
- Рекомендуется извлекать дискету из дисководов до перехода компьютера в спящий режим.

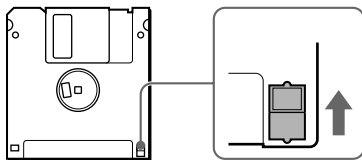
Чтобы защитить дискету от записи

Чтобы избежать перезаписи данных на дискете, ее можно защитить от записи. Когда дискета защищена от записи, на нее нельзя сохранять данные.

Чтобы защитить дискету от записи, передвиньте язычок защиты от записи, как показано на рисунке.



Чтобы снять защиту дискеты от записи, передвиньте язычок защиты от записи, как показано на рисунке.



Установка драйвера устройства для Windows XP

В Windows XP не нужен драйвер устройства для использования дисководов USB, так как он уже установлен. Он автоматически обнаруживается при подключению дисковода к компьютеру.

Установка драйвера устройства для Windows Me

В этом разделе объясняется способ установки драйвера дисковода USB в системе Windows Me.

Чтобы установить драйвер устройства

- 1 Вставьте компакт-диск дисководов USB для дискет в дисковод CD-ROM на компьютере.
- 2 Подключите разъем USB дисковода USB к порту USB компьютера. Появится программа Add New Hardware Wizard (Установка оборудования) и следующее диалоговое окно.



- 3 Выберите "Specify the location of the driver (Advanced)" (Расположение драйвера (расширенная)), а затем нажмите [Next]. Появится следующее диалоговое окно.



- 4 Установите флажок “Specify a location” (Указанный ниже источник) и введите в поле “X:\Win2000.ME” (где X - буква дисководов CD-ROM).

Примечание

Убедитесь, что все остальные флажки сняты.

- 5 Нажмите [Next]. Появится следующее диалоговое окно.



- 6 Подтвердите расположение драйвера устройства.

Примечание

Если драйвер располагается не в каталоге “X:\WIN2000.ME\SONYU2K.INF” (где X - это буква дисководов CD-ROM), нажмите кнопку [Back] и вернитесь к шагу 3.

- 7 Чтобы установить драйвер устройства, нажмите кнопку [Next].
- 8 После завершения установки нажмите кнопку [Finish].

Установка драйвера устройства для Windows 2000

В этом разделе объясняется способ установки драйвера дисководов USB в системе Windows 2000.

Чтобы установить драйвер устройства

- 1 Вставьте компакт-диск дисководов USB для дискет в дисковод CD-ROM на компьютере.
- 2 Подключите разъем USB дисководов USB к порту USB компьютера. Появится программа Found New Hardware Wizard (Обнаружено новое оборудование) и следующее диалоговое окно.



- 3 Нажмите [Next].
Появится следующее диалоговое окно.



- 4 Выберите “Search for a suitable driver for my device (recommended)” (Поиск подходящего драйвера для устройства (рекомендуется)), а затем нажмите [Next].
Появится следующее диалоговое окно.



- 5 Установите флажок “Specify a location” (Указать папку).

Примечание

Убедитесь, что все остальные флажки сняты.

- 6 Нажмите [Next].
Появится следующее диалоговое окно.



- 7 В поле “Copy manufacturer's files from” (Копировать файлы с диска) введите “X:\Win2000.ME” (где X - буква дисковода CD-ROM), а затем нажмите [OK].
Появится следующее диалоговое окно.



- 8 Подтвердите расположение драйвера устройства.

Примечание

Если драйвер располагается не в каталоге “X:\win2000.mel\sonyu2k.inf” (где X - это буква дисковода CD-ROM), нажмите [Back] и вернитесь к шагу 4.

- 9 Чтобы установить драйвер устройства, нажмите кнопку [Next].
- 10 После завершения установки нажмите кнопку [Finish].

Установка драйвера устройства для Windows 98

В этом разделе объясняется способ установки драйвера дисковода USB в системе Windows 98.

Чтобы установить драйвер устройства

- 1 Вставьте компакт-диск дисковода USB для дискет в дисковод CD-ROM на компьютере.
- 2 Подключите разъем USB дисковода USB к порту USB компьютера. Появится программа Add New Hardware Wizard (Установка оборудования) и следующее диалоговое окно.



- 3 Нажмите [Next]. Появится следующее диалоговое окно.



- 4 Выберите “Search for the best drivers for your device (Recommended)” (Произвести поиск наилучшего драйвера для данного устройства (рекомендуется)), а затем нажмите [Next]. Появится следующее диалоговое окно.



- 5 Установите флажок “Specify a location” (Указанный ниже источник) и введите в поле “X:\Win98” (где X - буква дисководов CD-ROM), а затем нажмите [Next].

Появится следующее диалоговое окно.



- 6 Подтвердите расположение драйвера устройства.

Примечание

Если драйвер располагается не в каталоге “X:\WIN98\SONYUFD1.INF” (где X - это буква дисководов CD-ROM), нажмите [Back] и вернитесь к шагу 4.

- 7 Чтобы установить драйвер устройства, нажмите кнопку [Next]. После завершения установки нажмите кнопку [Finish].

Появится следующее диалоговое окно.



- 8 Нажмите [Next], а затем повторите шаги 4 и 5. После окончания появится следующее диалоговое окно.



- 9 Выберите “The updated driver (Recommended)” (Обновленный драйвер (рекомендуется)), а затем нажмите [Next].

Появится следующее диалоговое окно.



- 10 Подтвердите расположение драйвера устройства.

Примечание

Если драйвер располагается не в каталоге “X:\WIN98\SONYUFD2.INF” (где X - это буква дисководов CD-ROM), нажмите [Back] и вернитесь к шагу 9.

- 11 Чтобы установить драйвер устройства, нажмите кнопку [Next].

- 12 После завершения установки нажмите кнопку [Finish].

Установка драйвера устройства для Mac OS 9.x/Mac OS X

Для использования дискового USB в системе Mac OS 9 или более поздних версий, а также Mac OS X 10.1 или более поздних версий драйвер устройства не требуется.

Примечания

- В системе Mac OS X для форматирования гибких дисков используйте команду “Erase” в Disk Utility и выберите формат “Mac OS Standard”.
- В системе Mac OS X невозможно форматировать неотформатированные гибкие диски.

Установка драйвера устройства для Mac OS 8.6

Для Mac OS 8.6 необходима поддержка USB Mass Storage Support 1.3.5 для использования дискового USB.

Посетите Web-узел компании Apple по адресу, указанному ниже, чтобы загрузить USB Mass Storage Support 1.3.5 и инструкции по ее установке.

- <http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=60394>

Примечание

Если вы не знаете код (ID) Apple, необходимо создать учетную запись для доступа к странице USB Mass Storage Support 1.3.5. Выполните инструкции на экране для создания учетной записи. После создания учетной записи страница USB Mass Storage Support 1.3.5 откроется автоматически.

Технические характеристики

Требования к источнику питания

от 4,75 до 5,25 В постоянного тока
(питание подается через порт USB)

Потребляемая мощность

0,5 А (2,5 Вт)

Рабочая температура

5 - 35°C (41 - 95°F)

Рабочая влажность

относительная влажность от 20 до 80% (без конденсации)

Условия хранения

-20 - 55°C (-4 - 131°F) при относительной влажности 15 - 90% (без конденсации)

Поддерживаемые дискеты

3,5-дюймовая дискета (2HD и 2DD)

Поддерживаемые форматы

- Windows
 - 2DD (720 КБ)
 - 2HD (1,44 МБ)
- Macintosh
 - 2DD (720 КБ)
 - 2HD (1,44 МБ)
 - 2HD (стандартный формат Mac)

Интерфейс

USB
(MPF88E/MPF82E)

Размеры (Ш×В×Г)

Прибл. 103 × 140 × 16,6 мм (без кабелей и выступающих деталей)

Вес

Прибл. 280 г (MPF88E)

Прибл. 270 г (MPF82E)

Служба местной технической поддержки доступна только в следующих регионах распространения продукции.

● Для покупателей в США (Sony Electronics Inc.)

Пн - Сб, 8:00 - 20:00 (по центральному времени)

- Беспл. тел.: 1-800-588-3847
- Бесплатная телефонная поддержка предоставляется в течение 90 дней после первого звонка. Техническая поддержка только для США: бесплатная техническая поддержка с Web-сайта предоставляется круглосуточно, 7 дней в неделю.
- Web-сайт: <http://sony.storagesupport.com/>

● Для покупателей в Европе

См. раздел "Customer Support and Service" (Поддержка и обслуживание покупателей) в гарантийном сертификате, предназначенном для стран Европы.

● Для покупателей в Австралии и Новой Зеландии (Sony Australia Limited)

Пн - Пт, 8:30 - 18:00 (по восточному стандартному времени)

- Беспл. тел.:
(Австралия) 1300-13-7669
(Новая Зеландия) 0800-7669-7895
- Web-сайт: www.sony.com.au/support.asp
- Эл. почта: cic-customerissues@ap.sony.com

● Для покупателей в Гонконге (Сервисный центр Sony Corporation of Hong Kong)

Пн - Пт, 9:00 - 18:00

- Прямая линия: 28335129
- Web-сайт с информацией о продукции: <http://www.sony.com.hk/Electronics/cp>

● Для покупателей в Китае (Sony Corporation of Hong Kong, Центр обработки вызовов покупателей в Китае)

Пн - Пт, 8:30 - 19:00, Сб, 9:00 - 16:30

- Беспл. тел.: 86-800-810-2228
- Web-сайт с информацией о продукции: <http://www.sony.com.cn/electronics/edmh/home.htm>
- Эл. почта: EDMH-shanghai@sony.com.cn

● **Для покупателей в Корее
(Sony Korea Corp.)**

Пн - Пт, 10:00 - 19:00

Сервисный центр Sony Korea

Тел.: 080-777-2000

● **Для покупателей в Тайване
(Sony Taiwan Limited)**

Пн - Пт, 10:00 - 17:00

Отдел компьютерного
периферийного оборудования

Тел.: 02-2522-7920

● **Для покупателей в
Сингапуре, Малайзии,
Таиланде, Филиппинах,
Индонезии, Вьетнаме,
Южной Африке, Индии
(Sony Electronics Singapore
Pte. Ltd.)**

Пн - Пт, 9:00 - 17:00

Тел.: (65) 6544 7393

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВАЎНОЕ ІВЕЊОМЉЕНЉЕ

Следующее "ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ" предназначено для программного драйвера дисководов USB корпорации Sony. Перед установкой прочтите следующее "ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ". Установив программный драйвер дисководов, Вы выражаете свое согласие с положениями "ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ".

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Настоящий документ является юридическим соглашением между Вами (далее именуемым Пользователем) и корпорацией Sony (далее именуемой Sony) о праве на использование программного драйвера дисководов USB (далее именуемого ПРОГРАММОЙ). Использование Вами ПРОГРАММЫ означает Ваше согласие принять условия и положения Соглашения между Пользователем и Sony.

- 1 Авторские и все другие права в отношении ПРОГРАММЫ и документации, прилагаемой к ПРОГРАММЕ, принадлежат корпорации Sony или лицам или организациям, которым принадлежит первичное право собственности (далее именуемым первичными законными владельцами), предоставившим корпорации Sony право на использование ПРОГРАММЫ. Пользователю не предоставляется никаких других прав, кроме тех, которые указаны в настоящем соглашении.
- 2 Sony предоставляет Пользователю неисключительное, неделимое и не подлежащее передаче другим лицам право на использование ПРОГРАММЫ с целью ее применения вместе с изделием Sony, называемым "дисковод USB", для которого предназначена ПРОГРАММА.
- 3 Пользователю не разрешается передавать Право на использование, описанное выше, никаким третьим сторонам, и никаким третьим сторонам не разрешается использовать ПРОГРАММУ, пока Пользователь не получит предварительного письменного разрешения от Sony.

- 4 Пользователю не разрешается экспортировать или вывозить ПРОГРАММУ или документацию, прилагаемую к ПРОГРАММЕ, из страны, в которой Пользователь установил ПРОГРАММУ, в любую другую страну.
- 5 Пользователю не разрешается выполнять (i) обновление, добавление или изменение, а также (ii) дизассемблирование или декомпиляцию всей ПРОГРАММЫ или ее частей.
- 6 НАСТОЯЩАЯ ПРОГРАММА ПОСТАВЛЯЕТСЯ В ВИДЕ "КАК ЕСТЬ" БЕЗ ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКИХ СВОЙСТВ И СООТВЕТСТВИЯ СПЕЦИФИЧЕСКИМ ЦЕЛЯМ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ ДЕФЕКТОВ.
- 7 При возникновении споров, касающихся нарушения авторского права, патента или других нематериальных прав собственности, между Пользователем и третьей стороной в результате использования ПРОГРАММЫ, Пользователь будет урегулировать спор за свой собственный счет и не будет предъявлять претензии Sony или первичным законным владельцам.
- 8 Sony может аннулировать Вашу лицензию, если ею будет получено уведомление о неисполнении Вами настоящих Условий. Аннулирование не повлияет ни на какие-либо платежи, ни на возмещение убытков. В случае аннулирования Вы будете обязаны немедленно уничтожить Программное обеспечение вместе со всеми его копиями в любых видах и формах.
- 9 Версии настоящего Соглашения на других языках (кроме английского) предназначены только для справочных целей. В случае противоречий между английской версией и версией на любом другом языке преимущественную силу будет иметь версия на английском языке.

